

# DIESEL

 **on**

MODEL: DW13D2



## PRODUCT INFORMATION

|                                         |    |
|-----------------------------------------|----|
| English . . . . .                       | 2  |
| Deutsch (German) . . . . .              | 9  |
| Français (French) . . . . .             | 15 |
| Italiano (Italian) . . . . .            | 22 |
| Português (Portuguese) . . . . .        | 27 |
| Español (Spanish) . . . . .             | 33 |
| Polski (Polish) . . . . .               | 40 |
| Türkçe (Turkish) . . . . .              | 45 |
| العربية (Arabic) . . . . .              | 53 |
| Bahasa Indonesia (Indonesian) . . . . . | 56 |
| 日本語 (Japanese) . . . . .                | 60 |
| 繁體中文 (Traditional Chinese) . . . . .    | 64 |
| 한국어 (Korean) . . . . .                  | 68 |
| Русский (Russian) . . . . .             | 71 |
| Certificate of Warranty . . . . .       | 78 |
| Additional Regulatory Notices . . . . . | 82 |

Fossil Group, Inc. ("we", "our" or "us") warrants that this product and accessories included in the packaging with the product (the "Product") are free from defects in material and workmanship under normal use for the period commencing upon the date of purchase and continuing for one year, except that if you reside and purchased this product in the European Economic Area (EEA), the United Kingdom (UK), or Switzerland (CH) the warranty period is two years.

Fossil Group, Inc. ("เรา", "ของเรา" หรือ "พวกเรา") รับประกันว่าผลิตภัณฑ์และอุปกรณ์เสริมซึ่งรวมในบรรจุภัณฑ์พร้อมกับผลิตภัณฑ์นี้ ("ผลิตภัณฑ์") ปราศจากความเสียหายด้านวัสดุและงานฝีมือภายใต้การใช้งานอย่างปกติในช่วงระยะเวลาที่เริ่มต้นตั้งแต่วันที่ทำการซื้อและหนึ่งปีต่อจากนั้น ยกเว้นว่าคุณอาศัยอยู่ในและซื้อผลิตภัณฑ์นี้ในเขตเศรษฐกิจยุโรป (EEA) สหราชอาณาจักร (UK) หรือสวิตเซอร์แลนด์ (CH) ในกรณีนั้น ช่วงเวลาการรับประกันจะเป็นสองปี

Fossil Group, Inc. ("vi", "vores" eller "os") garanterer, at dette produkt og tilbehøret i denne emballage med produktet ("Produktet") er uden materiale- og fremstillingsfejl ved normal brug i perioden regnet fra købsdatoen og et år frem, bortset fra hvis du bor og har købt dette produkt i det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (EØS), Storbritannien (UK) eller Schweiz (CH), hvor garantien er på to år.

Fossil Group, Inc. ("we", "wij", "ons" of "onze") biedt voor dit product en alle accessoires geleverd in de verpakking met het product (het "Product"), die geen defecten hebben van betreft materiaal en vakmanschap, bij normaal gebruik een garantie voor de periode die aanvangt op de datum van aankoop en zich een jaar lang voortzet. Ingeval u inwoner bent van de Europese Economische Ruimte (EER), het Verenigd Koninkrijk (VK) of Zwitserland (CH) en daar het product hebt gekocht, dan is de garantieperiode twee jaar.

Fossil Group, Inc. ("vi", "vår" eller "oss") garanterar att denna produkt och tillbehör som ingår i förpackningen med produkten ("produkten") är fria från material- och tillverkningsfel vid normal användning under den period som börjar på inköpsdatumet och fortsätter i ett år, förutom om du bor och köpte den här produkten i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES), Storbritannien (UK) eller Schweiz (CH), där garantiperioden är två år.

Fossil Group, Inc. («vi», «vår» eller «oss») garanterer at dette produktet og tilbehøret som er inkludert i pakken sammen med produktet («Produktet») er uten materielle og fagmessige feil så lenge det brukes normalt i ett år fra kjøpsdatoen. Garantien er to år hvis du er bosatt i, og kjøpte dette produktet i EØS-området, Storbritannia eller Sveits.

Fossil Group, Inc. („noi”, „nostru” sau „nouă”) garantează că acest produs și accesoriile incluse în ambalaj împreună cu produsul („Produsul”) nu prezintă defecte de material și de fabricație în condiții de utilizare normală, pentru perioada care începe de la data cumpărării și continuă timp de un an, cu excepția situației în care locuiți și ați achiziționat acest produs din Spațiul Economic European (SEE), Marea Britanie (UK) sau Elveția (CH), caz în care perioada de garanție este de doi ani.

Společnost Fossil Group, Inc. („my“, „náš“ nebo „nás“) zaručuje, že tento výrobek a příslušenství obsažené v balení výrobku (dále jen „výrobek“) neobsahují vady materiálu a zpracování při běžném používání během období počínaje dnem nákupu a trvajícího jeden rok, s výjimkou toho, že pokud pobýváte a zakoupíte tento produkt v Evropském hospodářském prostoru (EHP), Spojeném království (UK) nebo Švýcarsku (CH), záruční doba je dva roky.

Fossil Group, Inc. (“chúng tôi”, “của chúng tôi”) xin đảm bảo rằng sản phẩm này và những phụ kiện kèm theo trong bao bì của sản phẩm (“Sản phẩm”) hoàn toàn không có bất kỳ sai sót hoặc khuyết điểm nào về mặt vật liệu và gia công trong điều kiện sử dụng bình thường, thời gian bảo hành tính từ ngày mua và kéo dài sau đó một năm, ngoại trừ trường hợp quý vị cư trú và mua sản phẩm này tại Khu Vực Kinh Tế Châu Âu (EEA), Vương Quốc Anh (UK) hoặc Thụy Sĩ (CH) thì thời hạn bảo hành là hai năm.

# ENGLISH

## MANUFACTURER:

Fossil Group, Inc.  
Headquarters:  
901 S. Central Expressway  
Richardson, Texas 75080  
United States of America  
Internet Address:  
[www.fossilgroup.com/contact-us/](http://www.fossilgroup.com/contact-us/)

## EUROPEAN AUTHORIZED REPRESENTATIVE:

Fossil Europe B.V.  
NOW Building, 16A  
Taurusavenue 16  
2132 LS Hoofddorp  
The Netherlands

## UK AUTHORIZED REPRESENTATIVE:

Fossil (UK) Holdings Limited  
Featherstone House, Featherstone Road  
Wolverton Mill, Milton Keynes  
Bucks, MK12 5TH

## UK AUTHORIZED IMPORTER:

Fossil UK Ltd.  
Featherstone House, Featherstone Road  
Wolverton Mill, Milton Keynes  
Bucks, MK12 5TH

## SWISS DISTRIBUTOR:

Fossil Switzerland GmbH  
Riehenring 182  
4058 Basel  
Switzerland

For full Warranty details, Safety and Handling Notices, or to find additional translations, please visit [diesel.fgservices.com](http://diesel.fgservices.com)

## SAFETY NOTICES SUMMARY

Do not use the Product in circumstances that could cause a dangerous situation, such as using the Product while operating heavy machinery or driving a moving vehicle in a manner that might cause you to take your eyes off the road or become so absorbed in the activity that your ability to concentrate on the act of driving becomes impaired.

Your use of the Product is solely at your own risk. We do not make any representations, warranties or promises about the accuracy, reliability or effectiveness of any of the Product's functions or services, including without limitation, the number of steps you've taken, calories burned, sleep quality or duration, heart rate (if applicable), and other information.

The Product, including its operating system and any heart rate sensors located on the Product (if applicable), is not a medical device and is intended for general wellness/fitness purposes only. It is not designed or intended for use in the diagnosis of disease or other conditions, or in the cure, mitigation, treatment, or prevention of disease. Always seek the advice of a qualified medical professional before starting or making any changes to your exercise, sleep, or nutrition, as doing so may cause severe harm or death.

Prolonged rubbing and pressure can irritate the skin. Please take special care to keep the device clean as the combination of sweat and dirt may also cause skin irritation.

Product should be kept more than 20cm away from implanted medical devices to minimize potential for RF interference. See [diesel.fgservices.com](http://diesel.fgservices.com) for more details.

The battery should be serviced only by Fossil Group authorized service centers. **WARNING!** Use of non-approved battery or charger may present a risk of fire, explosion, leakage or other hazard.

The Product uses a California Energy Commission battery charger.

For Touchscreen Smartwatch specific regulatory information, certification, and compliance marks can be found on this product. Go to Settings > System > Regulatory Information.

For Hybrid Smartwatch HR specific regulatory information, certification, and compliance marks can be found on this product. Go to Settings > About.

## FOR DEVICES USING A COIN CELL BATTERY

Do not ingest battery - Chemical Burn Hazard

This product contains a coin / button cell battery. If the coin / button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.



## REGULATORY NOTICES

### FCC STATEMENT (USA)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**WARNING!** Exposure to Radio Frequency Radiation. The radiated output power of this device is below the FCC and Industry Canada radio frequency exposure limits. FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by manufacturer, may void the user's authority to use the device. This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This device meets the FCC and ISED requirements for RF exposure in public or uncontrolled environments.

### CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B) (CANADA)

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the interference-causing equipment standard entitled: "Digital Apparatus," ICES-003 of the Canadian Department of Communications.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

### CE DECLARATION OF CONFORMITY (EUROPE)

For this equipment, sold in Europe, Hereby, Fossil Group, Inc., declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Radio Equipment Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity, maximal transmission power per frequency band, and/or SAR values are available at the following internet address: <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>



### UK DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Fossil Group, Inc., declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the UK declaration of conformity, maximal transmission power per frequency band, and/or SAR values are available at the following internet address: <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/united-kingdom/>



This product might support one or all of the frequencies of stated powers below:

| Radio | Frequency range | Transmitted Power/Emission |
|-------|-----------------|----------------------------|
| 1     | 2400-2483.5 MHz | < 50 mW                    |
| 2     | 1 kHz-25 MHz    | < 10 dBμA/m                |

### DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION

The symbol indicates that this Product shall not be mixed with unsorted municipal waste when disposed of. There is a separate collection system for waste electrical and electronic equipment. Usually old electrical and electronic equipment can be returned free of charge. For further information please contact the competent municipal authorities or the shop where you purchased



the Product. Correct disposal ensures that waste electrical and electronic equipment is recycled and reused appropriately. It helps avoid potential damage for the environment and human health and to preserve natural resources.

- Do not dispose of the Product with household waste.
- Batteries are not to be disposed of in municipal waste stream and require separate collection.
- Disposal of the packaging and your Product should be done in accordance with local regulations.

## STANDARD LIMITED WARRANTY SUMMARY

For full Warranty details, Safety and Handling Notices, or to find additional translations, please visit [diesel.fgservices.com](http://diesel.fgservices.com)

Fossil Group, Inc. ("we", "our" or "us") warrants that this product and accessories included in the packaging with the product (the "Product") are free from defects in material and workmanship under normal use for the period commencing upon the date of purchase and continuing for one year, except that if you reside and purchased this product in the European Economic Area (EEA), the United Kingdom (UK), or Switzerland (CH) the warranty period is two years.

This is a voluntary manufacturer's warranty. It provides rights separate to rights provided by consumer law, including, but not limited to those relating to non-conforming goods. Our limited warranty benefits are in addition to, and not instead of, rights provided by consumer law.

### WHAT IS NOT COVERED?

**NORMAL WEAR AND TEAR.** Periodic maintenance, repair and replacement of parts due to normal wear and tear are excluded from coverage.

**CASE AND CRYSTAL (IF APPLICABLE).** We do not warrant cases or crystals.

**BRACELET.** We do not warrant bracelets or straps.

**BATTERIES.** Only rechargeable batteries whose fully charged capacity falls below 80% of their rated capacity and batteries that leak are covered by this Limited

Warranty. Non-rechargeable batteries are not covered under this Limited Warranty.

**ABUSE & MISUSE.** Defects or damages that result from:

- a) Improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks or scratches, etc.) to the surface of the Product resulting from misuse;
- b) Contact with liquid, water (outside of the exposure allowed based on the water resistance standards for the Product), rain, extreme humidity, heavy perspiration, sand, dirt or the like, extreme heat, or food;
- c) Other acts which are not the fault of Fossil Group, are excluded from coverage.

**USE OF NON-APPROVED PRODUCTS.** Defects or damage that result from the use of non-Fossil Group branded or certified products, accessories or software or other peripheral equipment are excluded from coverage.

**ALTERED PRODUCTS.** Product with:

- a) Serial numbers or production date codes or other tracking marks that have been removed, altered or obliterated;
- b) Broken seals or that show evidence of tampering or access by non-authorized dealers or repair centers; are excluded from coverage.

**PRODUCTS FROM UNAUTHORIZED SELLERS.** Products that are not purchased from an authorized Fossil Group retailer are excluded from coverage.

### WHAT MUST YOU DO TO OBTAIN WARRANTY SERVICE?

To obtain service under this Limited Warranty, you must return the Product to an authorized service facility in an adequate container for shipping, accompanied by the sales receipt or comparable proof of sale showing the original date of purchase, the serial number of the Product and the seller's name and address. If Fossil Group determines that any Product is not covered by this Limited Warranty, you must pay for all parts, shipping, and labor charges for the repair or return of such Product.

In some jurisdictions, where allowed by law, a shipping and handling fee may be charged for warranty repairs.

Available service options are dependent on the country in which the service is requested and may be restricted to the original country of sale.

No data, software or applications added to your Product will be reinstalled. You should keep a separate backup copy of any contents of the Product before delivering the Product to Fossil Group for warranty service, as some or all of the contents may be deleted or reformatted during the warranty service.

Subject to the full terms and detailed information on obtaining service available at [diesel.fgservices.com](http://diesel.fgservices.com).

#### **FOR AUSTRALIAN CUSTOMERS:**

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the Goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

#### **INTELLECTUAL PROPERTY**

All Intellectual Property, as defined below, owned by or which is otherwise the property of Fossil Group or its respective suppliers relating to this product, including but not limited to, accessories, parts, or software relating there to (the "Product System"), is proprietary to Fossil Group or its licensors and protected under Federal laws, state laws, and international treaty provisions. Intellectual Property includes, but is not limited to, inventions (patentable or unpatentable), patents, trade secrets, copyrights, software, computer programs, and related documentation and other works of authorship. You may not infringe or otherwise violate the rights secured by the Intellectual Property. Moreover, you agree that you will not (and will not attempt to) modify, prepare derivative works of, reverse engineer, decompile, disassemble, or otherwise attempt to create source code from the software. No title to or ownership in the Intellectual Property is transferred to you. All applicable rights of the Intellectual Property shall remain with Fossil Group and its licensors and suppliers.

## **DEUTSCH    GERMAN**

#### **HERSTELLER:**

Fossil Group, Inc.  
Hauptsitz:  
901 S. Central Expressway  
Richardson, Texas 75080  
Vereinigte Staaten von Amerika  
Internetadresse:  
[www.fossilgroup.com/contact-us/](http://www.fossilgroup.com/contact-us/)

#### **VERTRIEBSPARTNER IN DER SCHWEIZ:**

Fossil Switzerland GmbH  
Riehenring 182  
4058 Basel  
Schweiz

#### **ZUGELASSENER VERTRETER IN EUROPA:**

NOW Building, 16A  
Taurusallee 16  
2132 LS Hoofddorp  
Die Niederlande

Ausführliche Informationen zur Garantie, Sicherheits- und Handhabungshinweise sowie weitere Übersetzungen finden Sie unter [diesel.fgservices.com](http://diesel.fgservices.com)

### **ZUSAMMENFASSUNG DER SICHERHEITSHINWEISE**

Nutzen Sie das Produkt nicht, wenn dies zu einer gefährlichen Situation führen könnte, wie z. B. die Nutzung des Produktes während der Bedienung schwerer Maschinen oder dem Fahren von beweglichen Fahrzeugen in einer Weise, in der Sie Ihre Augen von der Straße abwenden oder so in einer Aktivität versunken sind, dass Ihre Konzentrationsfähigkeit oder Ihre Fahrtüchtigkeit eingeschränkt wird.

Ihre Nutzung dieses Produktes erfolgt ausschließlich auf Ihr eigenes Risiko. Wir geben keine Angaben, Garantien oder Versprechen bezüglich der Genauigkeit, Zuverlässigkeit oder Wirksamkeit der Funktionen oder Services der Produkte, einschließlich, ohne Einschränkung, der Anzahl der gemachten Schritte, verbrannten Kalorien, Schlafqualität oder -dauer, Herzfrequenz und anderer Informationen.

Das Produkt, einschließlich des Betriebssystems und aller auf dem Produkt befindlichen Herzfrequenzsensoren (falls zutreffend), ist kein medizinisches Gerät und nur für allgemeine Wellness-/Fitnesszwecke bestimmt. Es ist nicht zur Diagnose von Krankheiten oder anderen Gesundheitsproblemen oder zur Heilung, Linderung, Behandlung oder Vorbeugung von Krankheiten bestimmt. Lassen Sie sich immer von einer qualifizierten medizinischen Fachkraft beraten, bevor Sie mit dem Training beginnen oder Änderungen an ihrer Schlaf- oder Ernährungsweise vornehmen, da dies zu schweren Beeinträchtigungen oder gar zum Tod führen kann.

Dauerhaftes Reiben und dauerhafter Druck können die Haut reizen. Achte besonders darauf, dass du das Gerät sauber hältst, da die Kombination von Schweiß und Schmutz ebenfalls Hautreizungen verursachen kann.

Das Produkt sollte mehr als 20 cm von implantierten medizinischen Geräten entfernt gehalten werden, um das Risiko von Funkstörstrahlung zu minimieren. Weitere Informationen finden Sie unter [diesel.fgservices.com](https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/).

Die Batterie sollte nur von durch Fossil Group autorisierten Service-Centern gewartet werden. **ACHTUNG!** Die Verwendung von nicht-autorisierten Batterien oder Ladegeräten kann ein Feuer-, Explosions-, Auslauf oder anderes Gefahrenrisiko bergen.

Weitere Informationen zu regulatorischen und / oder hochfrequenten Expositionen finden Sie unter <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>

#### FÜR GERÄTE, DIE EINE KNOPFZELLENBATTERIE NUTZEN

Batterie nicht verschlucken - Risiko chemischer Verätzungen Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie. Wenn die Knopfzellenbatterie verschluckt wird, kann sie innerhalb von nur 2 Stunden schwere innere Verätzungen verursachen und zum Tod führen. Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, verwenden Sie das Produkt nicht und bewahren es außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Wenn Sie glauben, dass eine Batterie verschluckt wurde oder ins Innere eines Körpers gelangt ist, suchen Sie sofort einen Arzt auf.



## SICHERHEITSHINWEISE UND ZULASSUNGSBESTIMMUNGEN

### EUROPA (CE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG)

Für dieses in Europa verkaufte Gerät erklärt Hereby, Fossil Group, Inc., dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Funkgeräte-Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung, der maximalen Sendeleistung pro Frequenzband und/oder der SAR-Werte ist unter folgender Internetadresse verfügbar: <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>



Dieses Produkt unterstützt möglicherweise eine oder alle der unten angegebenen Frequenzen mit folgenden Befugnissen:

| Radio | Frequenzbereich | Sendeleistung / Emission |
|-------|-----------------|--------------------------|
| 1     | 2400-2483.5 MHz | < 50 mW                  |
| 2     | 1 kHz-25 MHz    | < 10 dBµA/m              |

### INFORMATIONEN ZUM RECYCLING UND DER ENTSORGUNG

Das Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht gemeinsam mit unsortierten Kommunalabfällen entsorgt werden darf. Es gibt ein separates Sammelsystem für elektrische und elektronische Abfälle. Alte elektrische und elektronische Geräte können üblicherweise kostenfrei zurückgegeben werden. Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte die zuständige Kommunalverwaltung oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Die ordnungsgemäße Entsorgung stellt sicher, dass elektrische und elektronische Geräte angemessen recycelt und wiederverwertet werden. Dies hilft dabei, potenzielle Schädigungen der Umwelt und der menschlichen Gesundheit zu vermeiden und natürliche Ressourcen zu erhalten.



- Entsorgen Sie das Produkt nicht im Hausmüll.
- Batterien dürfen nicht in den kommunalen Entsorgungskreislauf gelangen und erfordern separate Sammlung.
- Die Entsorgung der Verpackung und Ihres Produktes sollte gemäß örtlicher Richtlinien erfolgen.

## BESCHRÄNKTE STANDARDGARANTIE ZUSAMMENFASSUNG

Ausführliche Informationen zur Garantie, Sicherheits- und Handhabungshinweise sowie weitere Übersetzungen finden Sie unter [diesel.fgservices.com](http://diesel.fgservices.com).

Die Fossil Group, Inc. („wir“, „unser“ oder „uns“) garantiert, dass dieses Produkt und das in der Verpackung enthaltene Zubehör „Produkt“) bei normalem Gebrauch für den Zeitraum ab dem Kaufdatum bis zu einem Jahr lang frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind, es sei denn, Sie haben Ihren Wohnsitz im Europäischen Wirtschaftsraum (EWR), im Vereinigten Königreich (UK) oder in der Schweiz (CH) und haben dieses Produkt dort gekauft, dann beträgt die Garanzzeit zwei Jahre.

Dies ist eine freiwillige Herstellergarantie. Sie bietet andere Rechte als solche, die unter dem Verbraucherschutzgesetz geregelt sind, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf solche in Bezug auf mangelhafte Ware. Die Vorteile unserer beschränkten Garantie gelten zusätzlich und nicht anstatt der durch das Verbraucherschutzgesetz geregelten Rechte.

### **WAS WIRD NICHT ABGEDECKT?**

**NORMALER VERSCHLEIß:** Regelmäßige Wartung, Reparatur und Ersatz von Teilen aufgrund von normalem Verschleiß sind von der Garantie ausgenommen.

**GLAS UND GEHÄUSE (FALLS ZUTREFFEND):** Wir übernehmen keine Garantie für Glas oder Gehäuse.

**ARMREIFEN.** Wir übernehmen keine Garantie für Armreifen oder Armbänder.

**BATTERIEN:** Nur wieder aufladbare Batterien, deren Kapazität in voll aufgeladenem Zustand unter 80 % ihrer Nennkapazität fallen und auslaufende Batterien sind von dieser beschränkten Garantie abgedeckt. Einweg-Batterien sind nicht von dieser beschränkten Garantie abgedeckt.

**MISSBRAUCH UND UNSACHGEMÄßE BEHANDLUNG.** Defekte oder Schäden, die aufgrund des Folgenden entstehen:

- a) Unsachgemäße Benutzung oder Lagerung, Missbrauch, Unfälle oder

Vernachlässigung wie z. B. Sachschäden (Risse oder Kratzer, etc.) als Folge von Missbrauch;

- b) Kontakt mit Flüssigkeiten, Wasser, Regen, extremer Feuchtigkeit oder starkem Schwitzen, Sand, Schmutz oder ähnlichem, extreme Hitze oder Lebensmitteln;
- c) Andere Handlungen, die nicht das Verschulden von Fossil Group sind, sind von der Garantie ausgenommen.

**VERWENDUNG VON NICHT ZUGELASSENEN PRODUKTEN.** Defekte oder Schäden, die durch nicht zertifizierte Produkte oder durch Produkte, die keine Marken der Fossil Group sind, oder durch Zubehör oder andere Peripheriegeräte entstehen, sind von der Garantie ausgenommen.

**VERÄNDERTE PRODUKTE:** Produkte, bei denen:

- a) Seriennummern oder Produktionsdatums-codes oder andere Markierungen entfernt, verändert oder gelöscht wurden.
- b) Aufgebrochene Siegel oder Anzeichen von Manipulation oder Zugriff durch nicht-autorisierte Händler oder Reparaturzentren sind von der Garantie ausgenommen.

**PRODUKTE VON UNAUTORISIERTEN VERKÄUFERN:** Produkte, die nicht bei einem autorisierten Fossil Group Händler gekauft wurden, sind von der Garantie ausgenommen.

### **WAS MÜSSEN SIE TUN, UM GARANTIELEISTUNGEN ZU ERHALTEN?**

Um Leistungen unter dieser beschränkten Garantie zu erhalten, müssen Sie das Produkt in einer angemessenen Versandverpackung gemeinsam mit der Quittung oder einem vergleichbaren Kaufbeleg, der das ursprüngliche Kaufdatum, die Seriennummer des Produktes sowie den Namen und die Anschrift des Verkäufers enthält, an eine autorisierte Serviceeinrichtung senden. Wenn Fossil Group feststellt, dass ein Produkt nicht durch diese beschränkte Garantie abgedeckt ist, müssen Sie für alle Teile, den Versand und Reparaturarbeitskosten und die Rücksendung eines solchen Produktes aufkommen.

In einigen Ländern, in denen dies gesetzlich zulässig ist, kann für Gewährleistungsreparaturen eine Verpackungs- und Versandgebühr erhoben werden.

Die verfügbaren Service-Optionen hängen von dem Land ab, in welchem der Service

angefordert wird. Sie können sich auf das ursprüngliche Verkaufsland beschränken.

Daten, Software oder Anwendungen, die Sie Ihrem Produkt hinzugefügt haben, werden nicht neu installiert. Sie sollten eine separate Sicherungskopie von den Inhalten erstellen, bevor Sie das Produkt für Garantiedienste an Fossil Group schicken, da einige oder alle Inhalte während der Garantieleistung gelöscht oder formatiert werden könnten.

Vorbehaltlich der vollständigen Bedingungen und detaillierter Informationen zur Inanspruchnahme des unter [diesel.fgservices.com](http://diesel.fgservices.com) verfügbaren Dienstes.

### **GEISTIGES EIGENTUM**

Alles unten beschriebene geistige Eigentum, welches Fossil Group gehört oder anderweitig das Eigentum von Fossil Group oder seinen jeweiligen Lieferanten in Bezug auf dieses Produkt, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf Zubehör, Teile oder Software (das „Produktsystem“) ist, ist Eigentum von Fossil Group oder seinen Lizenznehmern und durch Bundesgesetze, staatliche Gesetze und internationale Handelsbestimmungen geschützt. Geistiges Eigentum beinhaltet, ist jedoch nicht beschränkt auf Erfindungen (patentfähig oder nicht patentfähig), Patente, Handelsgeheimnisse, Urheberrechte, Software, Computerprogramme und zugehörige Dokumentationen und andere urheberrechtlich geschützte Werke. Sie dürfen die durch geistiges Eigentum gesicherten Rechte nicht verletzen oder anderweitig dagegen verstoßen. Darüber hinaus stimmen Sie zu, dass Sie die Software nicht abändern, keine abgeleiteten Werke davon erstellen, nicht zurückentwickeln, dekompileieren, demontieren (oder versuchen, dieses zu tun), oder anderweitig versuchen werden, Quellcodes von der Software zu erstellen. Es wird kein Titel oder Eigentum an dem geistigen Eigentum an Sie übertragen. Alle geltenden Rechte des geistigen Eigentums verbleiben bei Fossil Group und seinen Lizenznehmern und Lieferanten.

## **FRANÇAIS FRENCH**

### **FABRICANT :**

Fossil Group Inc.  
Siège social :  
901 S. Central Expressway  
Richardson, Texas 75080  
États-Unis d'Amérique  
Site internet :  
[www.fossilgroup.com/contact-us/](http://www.fossilgroup.com/contact-us/)

### **DISTRIBUTEUR SUISSE :**

Fossil Switzerland GmbH  
Riehenring 182  
4058 Basel  
Suisse

### **REPRÉSENTANT EUROPÉEN AGRÉÉ :**

NOW Building, 16A  
Taurusavenue 16  
2132 LS Hoofddorp  
Les Pays-Bas

Pour obtenir tous les détails de la garantie, les consignes de sécurité et de traitement ou pour trouver des traductions supplémentaires, veuillez vous rendre sur [diesel.fgservices.com](http://diesel.fgservices.com)

## **RÉSUMÉ DES CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

N'utilisez pas le Produit dans des circonstances pouvant créer une situation dangereuse, comme utiliser le Produit en même temps que des machines lourdes ou en conduisant un véhicule en mouvement de telle manière que vous seriez amené à quitter la route des yeux ou à être tellement absorbé par l'activité que votre capacité à vous concentrer sur votre conduite en serait altérée.

Votre utilisation du produit se fait à vos propres risques. Nous ne faisons aucune déclaration, garantie ou promesse concernant l'exactitude, la fiabilité ou l'efficacité des fonctionnalités ou des services du produit, y compris mais sans s'y limiter, le nombre de pas, les calories brûlées, la qualité ou la durée du sommeil, la fréquence cardiaque, etc.

Le produit, y compris son système d'exploitation et tout capteur de rythme cardiaque intégré (le cas échéant), n'est pas un dispositif médical et est destiné uniquement à l'amélioration du bien-être et à la remise en forme. Il n'est pas conçu ni destiné à être utilisé pour diagnostiquer des maladies ou d'autres affections, ni pour la guérison, l'atténuation, le traitement et la prévention de maladies. Demandez toujours l'avis d'un professionnel de santé qualifié avant de commencer ou d'apporter des changements à votre programme d'exercices, à votre cycle de sommeil ou à votre alimentation, car cela pourrait avoir des conséquences graves pouvant aller jusqu'au décès.

Un frottement ou une pression prolongés peuvent irriter la peau. Veillez particulièrement à garder l'appareil propre car la combinaison de sueur et de saleté peut également provoquer une irritation cutanée.

Le produit doit être maintenu à plus de 20 cm des implants médicaux pour minimiser les risques de parasites haute fréquence. Consulter [diesel.fgservices.com](http://diesel.fgservices.com) pour en savoir plus.

La batterie peut seulement être manipulée par des centres de réparation de Fossil Group.

**ATTENTION !** L'utilisation d'une batterie ou d'un chargeur non approuvés par peut entraîner un risque d'explosion, de fuite ou d'autres dangers.

Pour l'écran tactile de la montre connectée, des informations réglementaires spécifiques, des certifications et des indications de conformité peuvent être trouvées sur ce produit. Allez à Paramètres > Système > Informations réglementaires.

Pour Hybrid Smartwatch HR, des informations réglementaires spécifiques, des certifications et des marques de conformité peuvent être trouvées sur ce produit. Allez dans Paramètres > À propos

Pour plus de détails, consultez les Informations réglementaires ou visitez <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>

#### POUR LES APPAREILS FONCTIONNANT SUR BATTERIE À CELLULES

Ne pas avaler la pile - Risque de brûlures chimiques

Ce produit contient une pile plate/bouton qui si elle est avalée peut provoquer de graves plusieurs brûlures internes en seulement deux



heures et entraîner la mort. Tenez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment de la pile ne ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et tenez-le hors de portée des enfants. Si vous pensez que les piles ont été ingérées ou sont entrées en contact avec des parties internes du corps, consultez immédiatement un médecin.

## MENTIONS LÉGALES ET INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

### CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B) (CANADA)

Cet appareil numérique ne dépasse pas les limites de la classe B pour les émissions radio, comme établi dans la norme des appareils créant des interférences intitulée « Appareils numériques », ICES-003 du Département canadien des Communications.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### EUROPE (DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE)

Fossil Group, Inc. déclare par la présente que cet équipement vendu en Europe, est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU sur les équipements radio. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE, la puissance d'émission maximale par bande de fréquence ou les valeurs DAS sont disponibles au lien internet suivant : <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>



### INFORMATIONS CONCERNANT LE RECYCLAGE ET L'ÉLIMINATION

Ce symbole indique que ce Produit ne doit pas être mélangé à d'autres déchets ménagers lors de son élimination. Il existe un système de récupération particulier pour l'élimination des appareils électriques et électroniques. Habituellement, les anciens appareils électriques et électroniques peuvent être restitués gratuitement. Pour plus d'informations nous vous invitons à contacter les instances municipales compétentes ou le magasin où vous avez acheté le Produit. Une procédure d'élimination adéquate garantit que



les déchets électriques et électroniques seront recyclés et réutilisés correctement. Elle permet d'éviter de porter atteinte à l'environnement et à la santé humaine et aide à préserver les ressources naturelles.

- Ne jetez pas le produit avec des déchets ménagers.
- Les batteries ne doivent pas être jetées dans les caniveaux et nécessitent une collecte séparée.
- L'élimination de l'emballage et de votre Produit devra se faire selon les règlements locaux.

## GARANTIE LIMITÉE STANDARD RÉSUMÉ

Pour obtenir tous les détails de la garantie, les consignes de sécurité et de traitement ou pour trouver des traductions supplémentaires, veuillez vous rendre sur [diesel.fgservices.com](http://diesel.fgservices.com)

Fossil Group, Inc. ("nous" ou "notre") garantit que ce produit et les accessoires inclus dans l'emballage du produit (le "produit") sont exempts de défauts de matériaux et de fabrication sous réserve de conditions normales d'utilisation. Cette garantie est valable pour une période d'un an à compter de la date d'achat, sauf si vous résidez et avez acheté ce produit dans l'Espace économique européen (EEE), au Royaume-Uni (UK) ou en Suisse (CH), auquel cas la période de garantie est de deux ans.

Ceci est une garantie constructeur. Elle accorde des droits différents des droits garantis par le droit des consommateurs, y compris, sans 'y limiter, ceux relatifs à la non-conformité des marchandises.

Les bénéfices apportés par notre garantie limitée viennent s'ajouter à ceux fournis par le droit des consommateurs, et ne les supplantent pas.

### QUE NE COUVRE-T-ELLE PAS ?

**USURE ET DÉTÉRIORATION NORMALES.** La maintenance périodique, la réparation et le remplacement de pièces dus à une usure et à une détérioration normales ne sont pas couverts.

**BOÎTIER ET VERRE (SI APPLICABLE).** Nous ne garantissons ni les boîtiers ni les verres.

**BRACELET.** Nous ne garantissons pas les bracelets.

**PILES ET BATTERIES.** Seules les batteries rechargeables dont la capacité de charge complète descend en-dessous de 80 % de leur capacité nominale et les batteries subissant des fuites sont couvertes par la présente Garantie Limitée. Les piles non rechargeables ne sont pas couvertes par la présente Garantie Limitée.

**UTILISATION ABUSIVE.** Les défauts ou dégâts résultant :

- a) d'une mauvaise utilisation, d'un stockage inapproprié, d'une utilisation abusive, d'un accident ou de négligence, comme des dégâts matériels (rayures ou fissures etc.) sur la surface du Produit ;
- b) du contact avec un liquide, de l'eau, la pluie, une humidité extrême ou une transpiration abondante, du sable, de la terre ou des matières apparentées, de la nourriture ou d'une exposition à une chaleur extrême ;
- c) d'autres actions qui ne sont pas du fait de Fossil Group; ne sont pas couverts par la garantie.

**UTILISATION DE PRODUITS D'UNE AUTRE MARQUE.** Les défauts ou dégâts résultant de l'utilisation de produits, d'accessoires, de logiciels ou d'autres périphériques ne portant pas la marque Fossil Group ou non certifiés par Fossil Group ne sont pas couverts par la garantie.

**PRODUITS MODIFIÉS.** Les Produits dont :

- a) le n° de série, les codes de date de fabrication ou d'autres numéros d'identification ont été retirés, modifiés ou effacés.
- b) les scellés ont été brisés ou présentant des preuves de manipulation ou d'accès par des revendeurs ou des réparateurs non agréés ; ne sont pas couverts par la garantie.

**PRODUITS DE REVENEURS NON AGRÉÉS.** Les Produits n'ayant pas été achetés chez un revendeur agréé par Fossil Group ne sont pas couverts par la garantie.

### QUELLES SONT LES DÉMARCHES À SUIVRE POUR BÉNÉFICIER D'UNE RÉPARATION SOUS GARANTIE ?

Pour obtenir une réparation au titre de la présente Garantie Limitée, vous devez renvoyer le Produit dans un centre de réparation agréé dans un emballage de transport adéquat, accompagné de la facture d'achat, du n° de série du Produit et du nom et de l'adresse du vendeur. Si Fossil Group détermine que le Produit n'est pas couvert par la présente Garantie Limitée, vous devrez payer toutes les pièces, les frais de transport et la main d'œuvre nécessaires à la réparation ou au renvoi dudit Produit.

Dans certaines juridictions, lorsque la loi le permet, des frais d'expédition et de

manutention peuvent être facturés pour les réparations sous garantie.

Les options de service disponibles dépendent du pays dans lequel le service est demandé et peuvent être limitées au pays où la vente a eu lieu.

Aucun des logiciels, données ou applications ajoutés à votre Produit ne seront réinstallés. Nous vous conseillons de garder une copie de sauvegarde du contenu ajouté au Produit avant de remettre le Produit à Fossil Group pour une réparation sous garantie, puisque le contenu est susceptible d'être effacé ou formaté durant la réparation sous garantie.

Sous réserve des conditions complètes et des informations détaillées sur l'obtention du service disponible à l'adresse [diesel.fgservices.com](http://diesel.fgservices.com).

### **MODALITÉS DE GARANTIE SUPPLÉMENTAIRES À LA FRANCE**

Cette garantie internationale s'ajoute à d'autres droits et recours dont vous disposez dans votre pays qui ne peuvent pas être exclus. Conformément à la garantie internationale limitée susmentionnée « Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir », « Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention » (article L211-16 du code français de la consommation).

Nonobstant toutes dispositions contraires dans cette garantie, en plus de la garantie internationale limitée, Fossil Group est responsable par la garantie légale française (i) de conformité décrite dans les articles L211-4 à L211-13 du code français de la consommation et (ii) contre les défauts cachés dans les conditions fixes par les articles 1641 à 1648 et 2232 du code civil français.

Conformément à la garantie contre les défauts cachés, en vertu de l'article 1641 du code civil français « Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus » et du premier paragraphe de l'article 1648 du même code « L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée

par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice ». Conformément à la garantie de conformité, en vertu des articles L211-4 et L211-5 du code français de la consommation « Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité » et « Pour être conforme au contrat, le bien doit:

1. Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant:
  - correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle;
  - présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage;
2. Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté ».

En outre, une « Action résultant du défaut de conformité est prescrite au bout de deux ans à compter de la délivrance du bien » (article L211-12 du code français de la consommation).

### **PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE**

Toutes les Propriétés Intellectuelles, telles que définies ci-dessous, qui sont la possession ou la propriété de Fossil Group ou de ses fournisseurs respectifs et concernant ce produit, y compris, sans s'y limiter, les accessoires, pièces ou logiciels associés (le « Système Produit ») sont la propriété de Fossil Group ou de ses concédants de licence et sont protégés par la Loi fédérale, la Loi étatique et les dispositions des traités internationaux. La Propriété Intellectuelle comprend, sans s'y limiter, les inventions (brevetables ou non), les brevets, les secrets industriels, les droits d'auteur, les logiciels et les documents afférents ou autres œuvres concernées par le droit d'auteur. Vous ne devez pas violer de quelque manière que ce soit les droits garantis par la propriété intellectuelle. De plus, vous convenez que vous ne modifierez pas (ni ne tenterez de modifier), ne créerez pas d'œuvre dérivée, n'effectuerez pas d'ingénierie inversée, ne décompilerez pas, ne démonterez pas ni ne tenterez de créer un code source à partir du logiciel. Aucun titre ou droit de propriété vis-à-vis de la propriété Intellectuelle ne vous est cédé par les présentes. Tous les droits de propriété intellectuelle applicables demeureront la propriété de Fossil Group, de ses concédants de licence et de ses fournisseurs.

# ITALIANO ITALIAN

## PRODUTTORE:

Fossil Group, Inc.  
Sedi centrali:  
901 S. Central Expressway  
Richardson, Texas 75080  
Stati Uniti d'America  
Indirizzo Internet:  
[www.fossilgroup.com/contact-us/](http://www.fossilgroup.com/contact-us/)

## DISTRIBUTORE SVIZZERO:

Fossil Switzerland GmbH  
Riehenring 182  
4058 Basilea  
Svizzera

## RAPPRESENTANTE EUROPEO AUTORIZZATO:

NOW Building, 16A  
Viale Taurus 16  
2132 LS Hoofddorp  
Paesi Bassi

Per maggiori dettagli sulla garanzia, avvertenze in materia di sicurezza e utilizzo o per reperire ulteriori traduzioni, visita il sito [diesel.fgservices.com](http://diesel.fgservices.com)

## RIEPILOGO DELLE AVVERTENZE IN MATERIA DI SICUREZZA

Non usare il Prodotto in circostanze che potrebbero causare una situazione pericolosa, come usarlo durante il funzionamento di macchinari pesanti o alla guida di un veicolo in movimento in modo che distraga l'utente dalla guida o che sia assorbito nell'attività tale da compromettere la capacità di concentrarsi alla guida.

L'utilizzo di questo Prodotto è a tua totale discrezione. Non dichiariamo, garantiamo o promettiamo che i servizi o le funzioni del Prodotto siano precisi, affidabili o efficaci, compresi, senza limitazione, i dati relativi a passi percorsi, calorie bruciate, qualità o durata del sonno, frequenza cardiaca e altri.

Il Prodotto, inclusi il suo sistema operativo e qualsiasi sensore cardiaco presente

su di esso (se presente), non è un dispositivo medico, ed è inteso per un utilizzo esclusivo per wellness/fitness generale. Esso non è progettato, né inteso, per essere utilizzato nella diagnosi di malattie o di altre patologie, né per la cura, l'attenuazione, il trattamento o la prevenzione di malattie. Chiedi sempre consiglio ad un medico professionista qualificato, prima di cominciare ad apportare modifiche ad allenamento, ciclo sonno/veglia, nutrizione, perché non farlo potrebbe provocare seri problemi di salute o, addirittura, la morte.

Uno strofinamento e una pressione prolungati possono irritare la pelle. Assicurati di mantenere il dispositivo pulito, in quanto anche la combinazione di sudore e sporcizia potrebbe provocare delle irritazioni cutanee.

Il prodotto deve essere tenuto a più di 20 cm di distanza dai dispositivi medici impiantati, al fine di ridurre al minimo il rischio di interferenze elettromagnetiche. Per ulteriori dettagli, visita il sito [diesel.fgservices.com](http://diesel.fgservices.com).

La pila dovrebbe essere sostituita unicamente dai centri di servizio autorizzati di Fossil Group. **ATTENZIONE!** L'uso di una pila o un caricatore non approvati da possono causare il rischio d'incendio, esplosione, perdite o altri pericoli.

Per ulteriori informazioni normative e / o sull'esposizione alle radiofrequenze, visitare <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>

## PER I DISPOSITIVI CHE UTILIZZANO BATTERIE A BOTTONE

Non ingerire la pila - Pericolo di ustione da sostanza chimica

Questo prodotto contiene una pila a bottone. Se la pila a bottone viene ingerita, potrebbe causare gravi ustioni interne in sole 2 ore e può provocare la morte. Tenere le pile nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Se il vano della pila non si chiude perfettamente, interrompere l'uso del prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Se credete che le pile siano state ingerite o inserite in qualsiasi parte del corpo, rivolgetevi immediatamente a un medico.



## NORMATIVA E AVVISI DI SICUREZZA

### EUROPA (DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE)

Per questa apparecchiatura, venduta in Europa, Fossil Group, Inc. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre



disposizioni pertinenti della Direttiva RED (Radio Equipment Directive) 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE, la potenza massima di trasmissione per banda di frequenza e/o i valori SAR sono disponibili al seguente indirizzo internet: <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>

### INFORMAZIONI DI SMALTIMENTO E RICICLAGGIO

Il simbolo indica che il presente Prodotto non potrà essere unito ad altri rifiuti domestici in fase di smaltimento. Esiste un sistema di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche. In genere le vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche possono essere restituite gratuitamente. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità competenti o il punto vendita dove è stato acquistato il Prodotto. Il corretto smaltimento assicura che le apparecchiature elettriche ed elettroniche siano riciclate e riutilizzate adeguatamente. Tale pratica aiuta ad evitare danni potenziali all'ambiente e alla salute dell'uomo e a preservare le risorse naturali.

- Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici.
- Le pile non possono essere smaltite nel flusso dei rifiuti domestici, bensì richiedono una raccolta differenziata.
- Lo smaltimento della confezione del Prodotto deve avvenire nel rispetto delle normative locali.



### GARANZIA LIMITATA CONVENZIONALE SOMMARIO

Per maggiori dettagli sulla garanzia, avvertenze in materia di sicurezza e utilizzo o per reperire ulteriori traduzioni, visita il sito [diesel.fgservices.com](https://diesel.fgservices.com)

Fossil Group, Inc. ("noi", "nostro" o "ci") garantisce che questo prodotto e gli accessori inclusi nella confezione con il prodotto (il "Prodotto") sono, in condizioni di uso normale, esenti da difetti relativi ai materiali e alla lavorazione per un periodo che inizia alla data dell'acquisto e termina dopo un anno, tranne nel caso in cui il prodotto sia stato acquistato nello Spazio economico europeo (SEE), nel Regno Unito (UK) o in Svizzera (CH), in cui il periodo di garanzia è di due anni.

La presente è una garanzia volontaria del produttore, che conferisce diritti diversi da quelli previsti dalla legge a tutela del consumatore, inclusi ma non limitati a quelli relativi a merci non conformi. I vantaggi della nostra Garanzia limitata si aggiungono a,

ma non sostituiscono, i diritti conferiti dalla legge a tutela del consumatore.

### COSA NON COPRE LA GARANZIA?

**NORMALE USURA.** La manutenzione periodica, le riparazioni e la sostituzione dei componenti causate da normale usura sono escluse dalla presente copertura.

**CUSTODIA E CRISTALLO (SE APPLICABILE).** La nostra garanzia non copre le custodie o i cristalli.

**BRACCIALETTI.** La nostra garanzia non copre né i braccialetti né le chiusure a strappo.

**PILE.** Solo le pile ricaricabili la cui capacità di ricarica è inferiore all'80% della loro capacità nominale e le pile che presentano perdite sono coperte dalla presente Garanzia limitata. Le pile non ricaricabili non sono coperte dalla presente Garanzia limitata.

**ABUSO E USO IMPROPRIO.** Difetti o danni provocati da:

- a) Funzionamento, conservazione, uso improprio o abuso, accidentale o negligente come danni fisici (crepe o rigature, ecc.) sulla superficie del Prodotto provocati dall'uso improprio.
- b) Contatto con liquidi, acqua, pioggia, umidità estrema o notevole traspirazione, sabbia, sporco o simili, calore eccessivo o cibo;
- c) Altre azioni non imputabili a Fossil Group, sono escluse dalla presente copertura.

**USO DI PRODOTTI NON-APPROVATI.** Difetti o danni causati dall'uso di prodotti non-Fossil Group o certificati, accessori o software o altre unità periferiche sono esclusi da questa copertura.

**PRODOTTI ALTERATI.** Prodotto con:

- a) Numeri seriali o codici della data di produzione o altri marchi identificativi rimossi, alterati o cancellati;
- b) Sigilli rotti o che mostrano manomissioni o accesso da parte di distributori o centri di riparazione non autorizzati sono esclusi dalla presente copertura.

**PRODOTTI PROVENIENTI DA RIVENDITORI NON AUTORIZZATI.** Prodotti non acquistati da un punto vendita autorizzato Fossil Group sono esclusi dalla presente copertura.

## COSA FARE PER OTTENERE IL SERVIZIO DI GARANZIA?

Per ottenere assistenza coperta dalla presente Garanzia limitata, è necessario restituire il Prodotto al servizio di assistenza autorizzato in una confezione adeguata al trasporto, accludendo la ricevuta o una prova di vendita equivalente recante la data originale di acquisto, il numero seriale del Prodotto e il nome e l'indirizzo del rivenditore. Se Fossil Group determina che un Prodotto qualsiasi non è coperto dalla presente Garanzia limitata, è necessario pagare per tutti i pezzi, la consegna e i costi di lavorazione per la riparazione o la restituzione di tale Prodotto.

In alcune giurisdizioni, laddove consentito dalla legge, potrebbero essere addebitati dei costi di spedizione e gestione per le riparazioni effettuate durante il periodo di garanzia.

Le opzioni disponibili per il servizio dipendono dalla nazione dalla quale viene richiesto il servizio e possono essere limitate alla nazione di vendita.

I dati, il software o le applicazioni aggiunti al vostro Prodotto non saranno reinstallati. Si consiglia di tenere una copia di back-up separata di qualsiasi contenuto del Prodotto prima di spedire lo stesso a Fossil Group per il servizio di garanzia, in quanto alcuni di questi contenuti potrebbero essere eliminati o riformattati durante il servizio di garanzia.

Fatte salve le condizioni complete e le informazioni dettagliate sull'ottenimento del servizio disponibili presso [diesel.fgservices.com](http://diesel.fgservices.com).

## PROPRIETÀ INTELLETTUALE

Tutti i diritti di proprietà intellettuale, come definiti di seguito, o che siano altrimenti di proprietà di Fossil Group o dei suoi relativi fornitori relativamente al presente prodotto, che includono, ma non si limitano a: accessori, pezzi o software relativi a (il "Sistema di Prodotto"), sono di proprietà di Fossil Group o dei suoi licenzianti e protetti dalle leggi federali, di stato e dalle disposizioni dei trattati internazionali. La proprietà intellettuale comprende, ma non si limita a, le invenzioni (brevettabili o non brevettabili), brevetti, segreti commerciali, copyright, software, programmi informatici e relative documentazioni e altre opere d'ingegno. L'utente non può trasgredire o violare i diritti tutelati dalla Proprietà intellettuale. Inoltre, l'utente accetta di non modificare (né tentare di modificare), preparare opere derivate di, attuare processi

di ingegneria inversa, decompilare, smontare o diversamente tentare di creare un codice sorgente dal software. Nessun titolo o proprietà della Proprietà intellettuale è trasferibile all'utente. Tutti i diritti di Proprietà intellettuale applicabili rimarranno di proprietà di Fossil Group dei suoi licenzianti e fornitori.

## PORTUGUÊS PORTUGUESE

### FABRICANTE:

Fossil Group, Inc.  
Sede:  
901 S. Central Expressway  
Richardson, Texas 75080  
Estados Unidos da América  
Endereço da Internet:  
[www.fossilgroup.com/contact-us/](http://www.fossilgroup.com/contact-us/)

### REPRESENTANTE EUROPEU

**AUTORIZADO:**  
NOW Building,16A  
Avenida Taurus 16  
2132 LS Hoofddorp  
Os Países Baixos

### DISTRIBUIDOR SUÍÇO:

Fossil Switzerland GmbH  
Riehenring 182  
4058 Basel  
Suíça

Para obter detalhes completos sobre a Garantia, Avisos de Segurança e Manuseamento ou para encontrar traduções adicionais, por favor, visite [diesel.fgservices.com](http://diesel.fgservices.com)

## RESUMO DE AVISOS DE SEGURANÇA

Não utilize o Produto em circunstâncias que possam causar uma situação perigosa, tal como usar o Produto enquanto manobra máquinas pesadas ou enquanto conduz um veículo em movimento que o possa levar a desviar os seus olhos da estrada ou a tornar-se tão absorvido pela atividade que a sua capacidade de se concentrar na ação de conduzir fique comprometida.

A sua utilização do Produto é da sua única e exclusiva responsabilidade. Não fazemos quaisquer representações, garantias ou promessas quanto à precisão, confiabilidade ou eficácia de qualquer uma das funções ou serviços do Produto, incluindo, sem limitação, o número de passos que deu, as calorias queimadas, a qualidade do sono ou a duração, o ritmo cardíaco ou outra informação.

O Produto, incluindo o seu sistema operativo e quaisquer sensores de frequência cardíaca localizados no Produto (se for aplicável), não é um dispositivo médico e destina-se apenas a fins de bem-estar/fitness' gerais. Não foi concebido ou destinado para utilizar no diagnóstico de doenças ou outras condições ou na cura, mitigação, tratamento ou prevenção de doenças. Procure sempre o conselho de um profissional médico qualificado antes de começar ou fazer quaisquer mudanças no seu exercício, sono ou nutrição, visto que fazê-lo pode causar danos graves ou morte.

Atrito e pressão prolongados podem irritar a pele. Por favor, tenha especial cuidado em manter o dispositivo limpo, pois a combinação de suor e sujidade também podem causar irritação na pele.

O produto deve ser mantido a mais de 20 cm de distância de dispositivos médicos implantados para minimizar a interferência potencial de RF. Ver [diesel.fgservices.com](https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/) para mais detalhes.

A bateria deverá ser trocada apenas por centros de serviço autorizados da Fossil Group. AVISO! A utilização de uma bateria ou carregador não aprovado pela poderá representar risco de fogo, explosão, vazamento ou outro perigo.

As informações regulatórias, certificação e marcas de conformidade específicas do 'Smartwatch' de Ecrã Tátil podem ser encontradas neste produto. Vá a Definições > Sistema > Informações Regulatórias.

Para Hybrid Smartwatch HR, informações regulamentares específicas, marcas de certificação e conformidade podem ser encontradas neste produto. Vá para Configurações> Sobre

Para obter informações adicionais sobre regulamentação e / ou exposição à radiofrequência, visite <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>

## PARA OS DISPOSITIVOS QUE UTILIZEM UMA PILHA REDONDA TIPO MOEDA

Não ingira a bateria - Perigo de Queimadura Química

Este produto contém uma bateria em forma de moeda/botão. Se a bateria em forma de moeda/botão for engolida, esta poderá causar queimaduras internas severas em apenas 2 horas, bem como levar à morte. Mantenha baterias novas e usadas longe das crianças. Se o compartimento da bateria não fechar com segurança, deixe de utilizar o produto e mantenha-o longe das crianças. Se achar que as baterias poderão ter sido engolidas ou colocadas dentro de qualquer parte do corpo, procure cuidados médicos imediatamente.



## AVISOS REGULAMENTARES E DE SEGURANÇA

### EUROPA (DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA CE)

A Fossil Group, Inc. declara por este meio que, relativamente a este equipamento vendido na Europa, este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva relativa a Equipamentos de Rádio 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE, potência máxima de transmissão por banda de frequência e/ou valores de SAR estão disponíveis no seguinte endereço de 'Internet': <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>



### INFORMAÇÃO DE DESCARTE E RECICLAGEM

O símbolo indica que este Produto não deverá ser misturado com resíduos urbanos não triados quando o quiser descartar. Existe um sistema de recolha diferenciada para resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. Normalmente, os equipamentos elétricos e eletrónicos obsoletos podem ser devolvidos sem qualquer custo. Para mais informações, por favor, contacte as autoridades públicas municipais ou a loja onde comprou o Produto. O descarte correto garante que os resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos são devidamente reciclados e reutilizados. Ajuda a evitar potenciais danos para o ambiente e para a saúde pública, e a preservar os recursos naturais.



- Não descarte o Produto juntamente com os resíduos domésticos.
- As baterias não devem ser descartadas juntamente com a cadeia de resíduos urbanos e necessitam de recolha diferenciada.
- O descarte da embalagem e do seu Produto deve ser feito de acordo com os regulamentos locais.

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL [www.gov.br/anatel/pt-br](http://www.gov.br/anatel/pt-br)

## GARANTIA PADRÃO LIMITADA RESUMO

Para obter detalhes completos sobre a Garantia, Avisos de Segurança e Manuseamento ou para encontrar traduções adicionais, por favor, visite [diesel.fgservices.com](http://diesel.fgservices.com)

O Fossil Group, Inc. (“nós”, “nosso” ou “nos”) garante que este produto e os acessórios incluídos na embalagem com o produto (o “Produto”) estão isentos de defeitos no material e no fabrico, no âmbito do uso normal no período que começa após a data de compra e continua durante um ano, exceto se residir e tiver comprado este produto na Área Económica Europeia (EEE), no Reino Unido (RU) ou na Suíça (CH), caso em que o período de garantia é de dois anos.

Esta é uma garantia voluntária do fabricante. Ela proporciona direitos distintos dos fornecidos pela lei do consumidor, incluindo, mas não limitado, àqueles relacionados com produtos não conformes. Os benefícios da nossa garantia limitada são em aditamento dos - e não em substituição dos - direitos providenciados pela lei do consumidor.

### O QUE NÃO ESTÁ ABRANGIDO?

**DESGASTE.** A manutenção periódica, reparação e substituição de peças devido ao desgaste estão excluídas da cobertura.

**CAIXA e CRISTAL (QUANDO APLICÁVEL).** Não oferecemos garantia das caixas ou cristais.

**BRACELETE.** Não oferecemos garantia das pulseiras ou das fivelas.

**BATERIAS.** Apenas as baterias recarregáveis cuja capacidade de carga total desça abaixo dos 80% da sua capacidade nominal e as baterias com vazamentos estão abrangidas por esta Garantia Limitada. As baterias não-recarregáveis não estão abrangidas por esta Garantia Limitada.

**ABUSO E UTILIZAÇÃO IMPRÓPRIA.** Defeitos ou danos que resultem de:

- a) Manuseamento e armazenamento impróprio, utilização imprópria ou abusiva, acidente ou negligência, tais como danos físicos (fissuras ou arranhões, etc.) na superfície do Produto resultantes de utilização imprópria;
- b) Contacto com líquido, água, chuva, humidade extrema ou transpiração abundante, areia, sujidade ou similares, temperatura elevada ou comida;
- c) Outras ações que não sejam culpa da Fossil Group, são excluídas da cobertura.

**UTILIZAÇÃO DE PRODUTOS NÃO APROVADOS.** Defeitos ou danos resultantes da utilização de produtos, acessórios ou software ou periféricos que não sejam da marca Fossil Group ou certificados por esta estão excluídos da cobertura.

**PRODUTOS ALTERADOS.** Produtos com:

- a) Números de série ou códigos de data de produção ou outras marcas de monitorização que tenham sido removidas, alteradas ou obliteradas;
- b) Selos quebrados ou que evidenciem adulteração ou acesso por fornecedores ou centros de reparação não autorizados estão excluídos da cobertura.

**PRODUTOS DE FORNECEDORES NÃO AUTORIZADOS.** Os produtos que não forem comprados a um fornecedor autorizado pela Fossil Group estão excluídos da cobertura.

### O QUE TEM DE FAZER PARA OBTER UM SERVIÇO DE GARANTIA?

Para obter um serviço abrangido por esta Garantia Limitada, terá de devolver o Produto aos serviços técnicos autorizados num recipiente adequado para envio, acompanhado pela fatura ou prova de venda comparável indicando a data de compra original, o número de série do Produto e o nome e morada do vendedor. Se a Fossil Group determinar que um Produto não está abrangido por esta Garantia Limitada, terá de pagar todas as peças e custos de envio e de mão-de-obra para a reparação ou devolução de tal Produto.

Em algumas jurisdições, quando permitido por lei, poderá ser cobrada uma taxa de envio e manuseamento para reparações de garantia.

As opções de serviço disponíveis dependem do país no qual o serviço é solicitado e podem ser restritas ao país original de venda.

Não serão instalados quaisquer dados, software ou aplicações adicionadas ao seu Produto. Deverá manter uma cópia separada de quaisquer conteúdos no Produto

antes de entregar o Produto a Fossil Group para serviço de garantia, dado que alguns ou todos os conteúdos poderão ser eliminados ou reformatados durante o serviço de garantia.

Sujeito aos termos completos e informações detalhadas sobre a obtenção do serviço disponível em [diesel.fgsservices.com](http://diesel.fgsservices.com).

#### **WARRANTY VALID ONLY FOR PORTUGAL / GARANTIA VÁLIDA APENAS PARA PORTUGAL:**

A In Time Distribuicao de Relogios, Sociedad Unipessoal, Lda, de acordo com a normativa vigente, garante dentro de todo o território Português, os relógios da Fossil Group. A In Time tem o seu domicílio na Lagoas Park, Edifício 5B - Piso 2 / 2740-267 Porto Salvo, com o contacto telefónico 351 214232000, e o correio electrónico [customerservice.pt@fossil.com](mailto:customerservice.pt@fossil.com). A garantia do produto adquirido é gratuita e tem uma validade de dois anos, a partir da data de compra. É obrigatório a apresentação do original do certificado de garantia, devidamente preenchido, acompanhado do respectivo recibo de compra. Pela presente garantia, estão assegurados todos os direitos e obrigações estabelecidos no Decreto-Lei 67/2003, de 08 de Abril, e na demais legislação aplicável designadamente, pelo Decreto-Lei 84/2008 de 21 de Maio.

#### **PROPRIEDADE INTELECTUAL**

Toda a Propriedade Intelectual, conforme definido abaixo, detida por ou de outra forma propriedade da Fossil Group ou dos seus respetivos fornecedores em relação a este produto, incluindo, mas não limitado a, acessórios, peças ou software relacionado com (o "Sistema do Produto"), é propriedade da Fossil Group ou dos seus licenciadores e protegido pela legislação Federal, estadual e provisões de tratados internacionais. A Propriedade Intelectual inclui, mas não está limitada a, invenções (patenteáveis ou não), patentes, segredos industriais, direitos autorais, software, programas de computador e documentação relacionada e outros trabalhos de autoria. Não deverá infringir ou de outra forma violar os direitos assegurados pela Propriedade Intelectual. Além disso, concorda que não irá (nem tentará) modificar, preparar trabalhos derivados de, utilizar engenharia reversa, descompilar, desmontar ou de outra forma tentar criar código fonte a partir do software. Não lhe será transferido qualquer título ou propriedade de Propriedade Intelectual. Todos os direitos aplicáveis de Propriedade Intelectual deverão permanecer com a Fossil Group e os seus licenciadores e fornecedores.

## **ESPAÑOL    SPANISH**

#### **FABRICANTE:**

Fossil Group, Inc.  
Sede central:  
901 S. Central Expressway  
Richardson, Texas 75080  
Estados Unidos de América  
Dirección web:  
[www.fossilgroup.com/contact-us/](http://www.fossilgroup.com/contact-us/)

#### **DISTRIBUIDOR SUIZO:**

Fossil Switzerland GmbH  
Riehenring 182  
4058 Basilea  
Suíza

#### **REPRESENTANTE AUTORIZADO EN EUROPA:**

NOW Building, 16A  
Taurusavenue 16  
2132 LS Hoofddorp  
Los países bajos

Para obtener información completa sobre la garantía, las indicaciones de seguridad y la manipulación, o para encontrar traducciones adicionales, visite [diesel.fgsservices.com](http://diesel.fgsservices.com)

### **RESUMEN DE INDICACIONES DE SEGURIDAD**

No utilice el Producto en circunstancias que puedan provocar peligro, como usar el Producto al manejar maquinaria pesada o conducir un vehículo en movimiento, de forma que le haga apartar la vista de la carretera o que le haga estar tan concentrado en la actividad que la capacidad para concentrarse en el acto de conducir sea deficiente.

El uso que usted haga del Producto es únicamente bajo su propia cuenta y riesgo. No declaramos, garantizamos ni prometemos nada en cuanto a la precisión, fiabilidad o efectividad de cualesquiera funciones o servicios del Producto, incluyendo, sin límites, el número de pasos que ha dado, las calorías quemadas, la duración o la calidad del sueño, la frecuencia cardíaca y otra información.

El Producto, incluido su sistema operativo y cualquier sensor de ritmo cardíaco situado en el Producto (si corresponde), no es un dispositivo médico y está destinado únicamente a fines de bienestar/fitness general. No está diseñado ni pensado para su uso en el diagnóstico de enfermedades u otras afecciones, o en la cura, acción paliativa, tratamiento o prevención de enfermedades. Consulte siempre a un profesional médico cualificado antes de comenzar o hacer cambios en su rutina de ejercicios, sueño o nutrición, ya que ello puede causar daños graves o la muerte.

El roce y la presión prolongada pueden irritar la piel. Por favor, tenga especial cuidado de mantener el dispositivo limpio, ya que la combinación de sudor y suciedad también podría causar irritación en la piel.

El producto debe mantenerse a más de 20 cm de distancia de los dispositivos médicos implantados para minimizar el potencial de interferencia de RF. Visite [diesel.fgsservices.com](https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/) para obtener más información.

La batería debe ser revisada y reparada solamente en centros de servicios autorizados por Fossil Group. ¡ADVERTENCIA! El uso de baterías o cargadores no aprobados por puede provocar peligro de incendio, explosión y fugas, entre otros.

En este producto se puede encontrar información normativa específica, la certificación y los sellos de cumplimiento del Smartwatch de pantalla táctil. Vaya a Ajustes > Sistema > Información normativa.

En el caso de Hybrid Smartwatch HR, se pueden encontrar marcas de cumplimiento, certificación e información regulatoria específica en este producto. Vaya a Configuración> Acerca de

Para obtener información adicional sobre exposición reglamentaria y / o de radiofrecuencia, visite <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>

#### PARA LOS DISPOSITIVOS QUE FUNCIONAN CON UNA PILA DE BOTÓN

No ingiera la batería debido al riesgo de quemaduras químicas. Este producto contiene una batería de una sola celda de tipo botón/moneda. Si se traga, puede producir quemaduras internas graves en tan solo 2 horas y podría provocar la muerte. Mantenga las baterías



nuevas y usadas alejadas de los niños. Si el compartimento de la batería no se cierra correctamente, deje de usar el producto y manténgalo alejado de los niños. Si cree que alguien ha podido tragarse las baterías o que están en alguna parte interna del cuerpo, solicite atención médica inmediata.

## AVISOS DE SEGURIDAD Y NORMATIVA

### EUROPA (DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE)

Para este equipo vendido en Europa, Fossil Group, Inc. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva europea sobre los equipos radioeléctricos (RED, por sus siglas en inglés) 2014/53/UE. En la siguiente dirección de Internet: <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/> están disponibles el texto completo de la declaración de conformidad de la Unión Europea, así como la potencia máxima de transmisión por banda de frecuencias y/o los valores SAR.



### INFORMACIÓN SOBRE DESECHADO Y RECICLAJE

El símbolo indica que cuando deseche este Producto, no debe mezclarlo con residuos municipales sin clasificar. Existe un sistema de recogida independiente de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Normalmente, los aparatos eléctricos y electrónicos antiguos pueden ser devueltos de forma gratuita. Para más información, consulte con las autoridades municipales competentes o con el establecimiento donde adquirió el Producto. Desechar los aparatos eléctricos y electrónicos de forma correcta garantiza un reciclaje y una reutilización adecuados. Esto ayuda a evitar posibles daños en el medio ambiente y en la salud de las personas y preserva los recursos naturales.

- No mezcle el Producto con los residuos domésticos cuando lo deseche.
- Las baterías no deben mezclarse con los residuos municipales y deben depositarse en contenedores apropiados para tal fin.
- Debe desechar el envase y su Producto conforme a la normativa local.



La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su propia operación no deseada.



## GARANTÍA LIMITADA ESTÁNDAR RESUMEN

Para obtener información completa sobre la garantía, las indicaciones de seguridad y la manipulación, o para encontrar traducciones adicionales, visite [diesel.fgservices.com](http://diesel.fgservices.com)

Fossil Group, Inc. ("nosotros" o "nuestro") garantiza que este producto y los accesorios incluidos en el empaquetado junto con el mismo (el "Producto") carecen de defectos en cuanto al material y a calidad en su elaboración para un uso normal durante el periodo que comprende desde la fecha de su compra hasta pasado un año, con la excepción de que resida y adquiriera este producto en el Área Económica Europea (AEE), el Reino Unido (RU) o Suiza (Su), en cuyo caso la garantía será de dos años.

Esta es una garantía voluntaria del fabricante. Confiere derechos independientes a los previstos en la legislación sobre consumidores, incluyendo, entre otros, los relacionados con los productos no conformes. Los beneficios de la garantía limitada de nuestro son adicionales y no sustituyen a los previstos en la legislación sobre consumidores.

### ¿QUÉ ASPECTOS NO CUBRE LA GARANTÍA?

**DETERIORO NORMAL POR EL USO.** Los mantenimientos periódicos, las reparaciones y el recambio de piezas debidas al deterioro normal por el uso se excluyen de la cobertura.

**CAJA Y CRISTAL (EN CASO DE SER APLICABLE).** Nosotros no cubrimos las cajas ni los cristales.

**PULSERA.** Hacemos no cubre las pulseras ni las correas.

**BATERÍAS.** Únicamente están cubiertas por esta Garantía limitada las baterías recargables cuya capacidad total de carga sea menor del 80 % de su capacidad nominal y las baterías con fugas. Las baterías no recargables no están cubiertas por esta Garantía limitada.

**USO INDEBIDO Y ABUSO.** Los defectos o daños que sean provocados por:

- a) El manejo inadecuado, almacenamiento, uso indebido o abuso, accidente o negligencia, tales como daños físicos (roturas o arañazos, etc.) en la superficie del Producto provocadas por uso indebido;
- b) El contacto con líquidos, agua, lluvia, humedad extrema o sudoración abundante,

- arena, suciedad o similares, temperaturas elevadas, o alimentos;
- c) Otras acciones que no sean atribuibles a Fossil Group, están excluidos de la cobertura.

**UTILIZACIÓN DE PRODUCTOS DISTINTOS A NOSOTROS.** Los defectos o daños provocados por el uso de productos certificados o de marca distinta a Fossil Group, incluyendo accesorios, software, y cualquier otro dispositivo periférico, están excluidos de la cobertura.

**PRODUCTOS ALTERADOS.** Productos con:

- a) Números de serie o códigos de fecha de fabricación u otras marcas de seguimiento que se hayan borrado, alterado o eliminado;
- b) Sellos rotos o que muestren pruebas de haber sido manipulados o accesos por parte de vendedores no autorizados o centros de reparaciones; están excluidos de la cobertura.

**PRODUCTOS DE VENDEDORES NO AUTORIZADOS.** Los productos que no hayan sido adquiridos en un establecimiento minorista autorizado por Fossil Group están excluidos de la cobertura.

### ¿QUÉ DEBE HACER PARA OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA?

Para obtener el servicio según los términos de esta Garantía limitada, debe devolver el Producto a un centro de servicio autorizado, empaquetado correctamente para su envío, acompañado de la factura de compra o prueba equivalente de compra que muestre la fecha original en que se adquirió, el número de serie del Producto y el nombre y dirección del vendedor. En caso de que Fossil Group determine que el Producto no está cubierto por esta Garantía limitada, deberá pagar todas las piezas, gastos de envío y gastos de mano de obra para la reparación o devolución de dicho Producto.

En algunas jurisdicciones, siempre que la ley lo permita, podría aplicarse una tasa de envío y gestión en las reparaciones dentro de la garantía.

Las opciones de servicios disponibles dependen del país en el que se solicite el servicio y podrían limitarse al país de la venta original.

No se volverán a instalar datos, software o aplicaciones que se hayan añadido al

Producto. Debe conservar una copia de seguridad de los contenidos del Producto antes de entregar el Producto a Fossil Group para el servicio de garantía, ya que parte o la totalidad de dichos contenidos pueden ser borrados o reformateados durante el servicio de la garantía.

Sujeto a los términos completos e información detallada sobre cómo obtener el servicio disponible en [diesel.fgservices.com](http://diesel.fgservices.com).

#### **GARANTÍA SOLO PARA ESPAÑA:**

FOSSIL S.L.U. de acuerdo con la normativa vigente, garantiza dentro de todo el territorio español, los relojes de la marca Fossil Group. FOSSIL S.L.U. tiene su domicilio en C/Pau Claris 194-196 08037-Barcelona. La garantía del producto adquirido caduca a los veinticuatro meses, a contar desde la fecha que figure en la facture o en el ticket de compra. Salvo prueba en contrario se presumirá que las faltas de conformidad, que se manifiesten en los primeros veinticuatro meses posteriores a la entrega, ya existían al momento de la venta. El comprador, en el supuesto de no ser atendido en el establecimiento donde adquirió el producto, puede formular su reclamación, dirigiéndose a FOSSIL S.L. en la dirección señalada, por correo o bien mediante llamada telefónica al número 93.363.38.70, o bien por correo electrónico [customerservice.es@fossil.com](mailto:customerservice.es@fossil.com). De acorde a lo establecido en el art 125 del Real Decreto Ley 1/2007 de 30 de Noviembre de 2007 por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General para la defensa de los consumidores y usuarios, la presente garantía no afecta a los derechos legales del consumidor y usuario ante la falta de conformidad de los productos con el contrato.

#### **NOTA VALIDA SOLO PARA MÉXICO:**

ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO FAVOR DE LEER EL INSTRUCTIVO.

Producto distribuido en México por:

Fossil México S.A. de. C.V.  
Carretera Monterrey – Saltillo No. 1249-4  
Col. Pío XII, Santa Caterina N.L.  
C.P. 66362 México  
Rel: (0181) 88 88 70 00 Fax Ext 102  
R.F.C. FME0508241S3

Características Eléctricas: Reloj de Pulso de Batería de Cuarzo de 3.0 volts/4.5 volts/5.0 volts. Para hacer efectiva esta garantía deberá presentar el product junto

con esta póliza debidamente sellada en el lugar donde lo adquirió o en los centros de servicio que aparecen al final de esta garantía; mismo donde se podrá reparar y/o adquirir componentes, consumibles y accesorios y quien se hará responsable de los gastos de transportación entre el distribuidor autorizado y el centro de servicio para hacer efectiva esta garantía.

#### **EXCEPCIONES QUE NO CUBRE LA PRESENTE GARANTÍA:**

- A) Cuando el product se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- B) Cuando el product no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que lo acompaña.
- C) Cuando el product hubiese sido alterado ó reparado por personas no autorizadas por Fossil México Sa de CV.

#### **PROPIEDAD INTELECTUAL**

Toda la propiedad intelectual, como se define a continuación, ya sea propiedad de Fossil Group o que de otra forma pertenezca a Fossil Group o a sus proveedores respectivos, que esté relacionada con este Producto, incluyendo, entre otros, los accesorios, las piezas o el software relacionados con el mismo (el “Sistema del Producto”), es propiedad de Fossil Group o de sus licenciantes y está protegida bajo las leyes federales, estatales y las disposiciones de tratados internacionales. La propiedad intelectual incluye, entre otros, los inventos (patentables o no patentables), las patentes, los secretos comerciales, los derechos de autor, el software, los programas de ordenador y la documentación relacionada y otras obras originales de autor. Está prohibido infringir o contravenir de cualquier otra forma los derechos garantizados por la propiedad intelectual. Además, usted acepta que no hará (ni intentará) hacer lo siguiente: modificar, preparar trabajos derivados, ingeniería inversa, descompilar, desensamblar ni de ningún otro modo intentar crear código fuente del software. A usted no se le transfiere ningún título ni derecho de propiedad sobre la propiedad intelectual. Todos los derechos correspondientes a la propiedad intelectual seguirán siendo de Fossil Group y de sus licenciantes y proveedores.

# POLSKI POLISH

## PRODUCENT:

Fossil Group, Inc.  
Siedziba:  
901 S. Central Expressway  
Richardson, Texas 75080  
Stany Zjednoczone (USA)  
Strona internetowa:  
[www.fossilgroup.com/contact-us/](http://www.fossilgroup.com/contact-us/)

## DYSTRYBUTOR W SZWAJCARII:

Fossil Switzerland GmbH  
Riehenring 182  
4058 Basel  
Szwajcaria (Switzerland)

## AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL W EUROPIE:

NOW Building,16A  
Taurusaleja 16  
2132 LS Hoofddorp  
Holandia (The Netherlands)

Pełne informacje dot. gwarancji, zasady bezpieczeństwa i obsługi oraz dodatkowe tłumaczenia znajdują się pod adresem [dieselfg.com](https://www.dieselfg.com)

## PODSUMOWANIE ZASAD BEZPIECZEŃSTWA

Nie należy używać produktu w okolicznościach, które mogłyby prowadzić do niebezpiecznych sytuacji, takich jak korzystanie z Produktu podczas pracy przy ciężkim sprzęcie lub podczas prowadzenia pojazdu w sposób, który może doprowadzić do oderwania przez Ciebie wzroku od drogi lub skupienia się na aktywności związanej z produktem i spowodować, że Twoja koncentracja na akcie jazdy zostanie osłabiona.

Korzystasz z produktu całkowicie na własną odpowiedzialność. Nie dajemy żadnych poświadczeń, gwarancji ani obietnic odnośnie dokładności, niezawodności czy efektywności jakiegokolwiek funkcji produktu lub usługi, w tym, bez ograniczeń,

liczby zrobionych kroków, spalonych kalorii, jakości lub długości snu, tętna i innych informacji.

Niniejszy produkt, wraz z systemem operacyjnym i wszelkimi umieszczonymi na nim czujnikami tętna (jeśli takowe posiada), nie jest urządzeniem medycznym i jest przeznaczony wyłącznie do sprawdzania ogólnej kondycji/sprawności. Nie jest on stworzony ani przeznaczony do diagnozowania chorób bądź innych dolegliwości, ani do leczenia chorób, łagodzenia ich bądź zapobiegania im. Należy zawsze zasięgnąć porady u wykwalifikowanego personelu medycznego przed rozpoczęciem lub wprowadzeniem jakichkolwiek zmian w ćwiczeniach, trybie snu lub żywieniu, gdyż może to wyrządzić poważną krzywdę lub spowodować śmierć.

Długotrwałe tarcie oraz ucisk może wywołać podrażnienia skóry. Upewnij się, że Twoje urządzenie pozostaje czyste, ponieważ połączenie potu i brudu również może powodować podrażnienia skóry.

Produkt należy trzymać w odległości ponad 20 cm od implantowanych urządzeń medycznych, aby zminimalizować możliwość zakłócenia częstotliwości radiowej. Patrz [dieselfg.com](https://www.dieselfg.com), aby uzyskać więcej informacji.

Bateria powinna być serwisowana wyłącznie przez autoryzowane centra serwisowe Fossil Group. **OSTRZEŻENIE!** Używanie baterii lub ładowarki niezatwierdzonej przez firmę może wiązać się z ryzykiem pożaru, eksplozji, wycieku lub innym zagrożeniem.

Aby uzyskać dodatkowe informacje na temat regulacji i / lub narażenia na częstotliwości radiowe, odwiedź <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>

## DOTYCZY URZĄDZEŃ KORZYSTAJĄCYCH Z BATERII PASTYŁKOWEJ

Nie połykać baterii - istnieje ryzyko oparzenia chemicznego  
Ten produkt zawiera baterię guzikową. Jeśli zostanie ona połknięta, może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu zaledwie 2 godzin i może prowadzić do śmierci. Przechowuj nowe i zużyte baterie z dala od dzieci. Jeśli pokrywa komory baterii nie zamyka się prawidłowo, należy przerwać użytkowanie produktu i przechowywać go z dala od dzieci.

Jeśli wydaje Ci się, że bateria została połknięta lub wciśnięta do jakiegokolwiek części ciała, natychmiast zgłoś się do lekarza.



## INFORMACJE O BEZPIECZEŃSTWIE I OGRANICZENIACH

### EUROPA (DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE)

W odniesieniu do niniejszego sprzętu sprzedawanego na terenie Europy firma Fossil Group, Inc. niniejszym oświadcza, że produkt ten spełnia podstawowe wymagania i inne stosowne postanowienia dyrektywy radiowej 2014/53/UE. Pełen tekst deklaracji zgodności UE oraz informacje o maksymalnej mocy transmisji dla danego pasma częstotliwości i/lub współczynnika SAR można znaleźć pod następującym adresem internetowym: <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>



### INFORMACJA NA TEMAT RECYKLINGU I USUWANIA ZUŻYTYCH PRODUKTÓW

Symbol wskazuje, że zużyty produkt nie powinien być wyrzucany razem z niesegregowanymi odpadami komunalnymi. Istnieje oddzielny system zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zazwyczaj stary sprzęt elektryczny i elektroniczny można bezpłatnie zwrócić. W celu uzyskania dalszych informacji prosimy o kontakt z właściwymi władzami miejskimi lub z pracownikami sklepu, w którym produkt został zakupiony. Prawidłowe usunięcie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego pozwala na jego odpowiednie przetworzenie i ponowne wykorzystanie. To pomaga uniknąć potencjalnego niebezpieczeństwa dla zdrowia ludzi i dla środowiska oraz ochronić zasoby naturalne.



- Nie wyrzucaj produktu razem z odpadami domowymi.
- Baterie nie powinny być usuwane razem z odpadami komunalnymi; wymagają oddzielnej zbiórki.
- Usunięcie opakowania i zużytego Produktu powinno odbyć się w sposób zgodny z obowiązującymi przepisami.

## STANDARDOWA OGRANICZONA GWARANCJA STRESZCZENIE

Pełne informacje dot. gwarancji, uwagi dot. bezpieczeństwa i obsługi oraz dodatkowe tłumaczenia znajdują się pod adresem [diesel.fgservices.com](https://diesel.fgservices.com)

Fossil Group, Inc. („my”, „nasz” lub „nas”) gwarantuje, że niniejszy produkt oraz akcesoria zawarte w opakowaniu z produktem („Produkt”) w warunkach normalnej eksploatacji pozostaną wolne od wad materiałowych i wykonawczych przez okres rozpoczynający się wraz z datą zakupu i trwający jeden rok, za wyjątkiem sytuacji, gdy

nabywca mieszka na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG), Wielkiej Brytanii (UK) lub Szwajcarii (CH) i tam nabył niniejszy produkt – wówczas okres obowiązywania gwarancji wynosi dwa lata.

Jest to dobrowolna gwarancja producenta. Oferuje konsumentom prawa niezależne od praw przewidzianych przez prawo konsumenckie, w tym (między innymi) te odnoszące się do towarów niespełniających wymagań. Nasze korzyści płynące z ograniczonej gwarancji oferowanej przez stanowią uzupełnienie, a nie substytucję, praw przewidzianych przez prawo konsumenckie.

### CZEGO NIE OBEJMUJE GWARANCJA?

**NORMALNE ZUŻYCIE.** Okresowy serwis, naprawa i wymiana części w związku z normalnym zużyciem Produktu nie są objęte gwarancją.

**OBUDOWA I SZKIEŁKO** (jeśli dotyczy). Nie obejmujemy gwarancją obudowy ani szkiełka.

**BRANSOLETKA.** Nie obejmuje gwarancją bransoletki ani paska.

**BATERIE.** Tylko baterie wielokrotnego ładowania, których pełna pojemność naładowana spada poniżej 80% pojemności znamionowej i baterie, które przeciekają są objęte niniejszą Ograniczoną gwarancją. Baterie jednorazowe nie są objęte niniejszą Ograniczoną gwarancją.

**NADMIERNE I NIEWŁAŚCIWE UŻYCIE.** Wady lub uszkodzenia wynikające z:

- a) niewłaściwego zastosowania, przechowywania, nadmiernego lub niewłaściwego użycia, wypadku lub zaniedbania, takie jak uszkodzenia fizyczne (pęknięcia lub zarysowania, itp.) powierzchni Produktu, wynikające z nieprawidłowego użycia;
- b) kontaktu z płynami, wodą, deszczem, powietrzem o dużej wilgotności lub nadmiernym potem, piaskiem, brudem, itp., żywnością lub wystawieniem Produktu na oddziaływanie ekstremalnych temperatur;
- c) innych powodów, niezależnych od Fossil Group, nie są objęte gwarancją.

**UŻYWANIE PRODUKTÓW NIENALEŻĄCYCH DO ZATWIERDZONY.** Wady i uszkodzenia spowodowane zastosowaniem produktów, akcesoriów, oprogramowania lub innych urządzeń peryferyjnych nienależących do Fossil Group lub nieposiadających certyfikatu nie są objęte gwarancją.

#### ZMIENIONE PRODUKTY. Produkty z:

- a) usuniętymi, zmienionymi lub nieczytelnymi numerami seryjnymi, kodami z datami produkcji lub innymi znakami rejestracyjnymi;
- b) naruszonymi zamknięciami lub te, które pokazują dowody uszkodzenia lub dostępu przez nieautoryzowanych sprzedawców lub centra serwisowe; nie są objęte gwarancją.

**PRODUKTY OD NIEAUTORYZOWANYCH SPRZEDAWCÓW.** Produkty, które nie zostały zakupione u autoryzowanego sprzedawcy Fossil Group nie są objęte gwarancją.

**CO TRZEBA ZROBIĆ, ABY UZYSKAĆ SERWIS GWARANCYJNY?** Aby uzyskać serwis gwarancyjny w ramach niniejszej Ograniczonej gwarancji należy zwrócić Produkt do autoryzowanego serwisu w opakowaniu nadającym się do wysyłki, wraz z paragonem lub porównywalnym dowodem zakupu, przedstawiającym oryginalną datę zakupu, numer seryjny Produktu oraz nazwę i adres sprzedawcy. Jeśli Fossil Group zdecyduje, że dany Produkt nie jest objęty niniejszą Ograniczoną gwarancją, musisz zapłacić za wszystkie wymienione części, przesyłkę i koszty robocizny naprawionego Produktu lub za zwrot owego Produktu.

W niektórych regionach, jeśli jest to dozwolone przez przepisy prawa, do napraw gwarancyjnych może zostać doliczona opłata przewozowa i manipulacyjna.

Dostępność żądanych usług serwisowych zależy od kraju. Realizacja usługi serwisowej może być ograniczona do urządzeń zakupionych w danym kraju.

Brak danych, oprogramowanie lub aplikacje dodane do Produktu zostaną zainstalowane ponownie. Powinieneś zachować oddzielną kopię zapasową treści zawartych w Produkcie zanim oddasz Produkt do serwisu gwarancyjnego Fossil Group, ponieważ niektóre lub wszystkie treści mogą zostać usunięte lub sformatowane podczas napraw gwarancyjnych.

Z zastrzeżeniem pełnych warunków i szczegółowych informacji na temat uzyskania usługi dostępnej pod adresem [diesel.fgsservices.com](http://diesel.fgsservices.com).

#### **WŁASNOŚĆ INTELEKTUALNA**

Cała Własność intelektualna, zgodnie z poniższą definicją, będąca w posiadaniu

firmy Fossil Group lub jej dostawców, związana z tym produktem, w tym między innymi akcesoria, części lub oprogramowanie (nazywane tutaj „Systemem produktu”), jest własnością firmy Fossil Group lub jej licencjodawców i jest chroniona na podstawie przepisów federalnych i stanowych oraz postanowień międzynarodowych traktatów. Własność intelektualna obejmuje między innymi: wynalazki (zarówno te opatentowane, jak i te, które nie mają zdolności patentowej), patenty, tajemnice handlowe, prawa autorskie, oprogramowanie, programy komputerowe oraz związaną z nimi dokumentację i inne dzieła autorskie. Nie możesz w żaden sposób naruszyć praw zabezpieczonych Własnością intelektualną. Ponadto oświadczasz, że nie będziesz (i nie będziesz próbował) modyfikować, tworzyć produktów pochodnych, dokonywać inżynierii wstecznej, dekompilować, demontować lub w inny sposób próbować uzyskać kod źródłowy oprogramowania. Nie otrzymujesz żadnego tytułu prawnego lub prawa własności do Własności intelektualnej. Wszystkie obowiązujące prawa Własności intelektualnej pozostają w posiadaniu firmy Fossil Group, jej licencjodawców i dostawców.

## TÜRKÇE TURKISH

#### **ÜRETİCİ:**

Fossil Group, Inc.  
Headquarters:  
901 S. Central Expressway  
Richardson, Texas 75080  
United States of America  
İnternet Adresi:  
[www.fossilgroup.com/contact-us/](http://www.fossilgroup.com/contact-us/)

#### **İSVEÇ DAĞITICISI:**

Fossil Switzerland GmbH  
Riehenring 182  
4058 Basel  
Switzerland

#### **YETKİLİ AVRUPA TEMSİLCİSİ:**

NOW Building, 16A  
Boğa Caddesi 16  
2132 LS Hoofddorp  
Hollanda

Tüm Garanti bilgileri, Güvenlik ve Kullanım Uyarıları ya da ek tercümeleri bulmak için lütfen diesel.fgservices.com adresini ziyaret edin

## GÜVENLİK UYARILARI ÖZETİ

Ürünü, iş makinesi kullanırken ya da hareket halindeki bir aracı kullanırken gözünüzü yoldan ayırmanıza yol açacak veya araç kullanma eylemini engelleyecek şekilde konsantrasyonunuzu bozmanıza neden olabilecek koşullarda kullanmayın.

Ürünü kullanımınızın riski tamamen size aittir. Attığınız adımlar, yakılan kalori, uyku kalitesi veya süresi, kalp atış hızı veya diğer bilgiler de dahil, ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere herhangi bir ürün işlevinin veya hizmetin doğruluğu, güvenilirliği veya etkinliği hakkında herhangi bir temsilde, garantide veya taahhütte bulunmamaktadır.

İşletim sistemi ve Ürünün üzerinde bulunan her türlü kalp atış hızı sensörleri (mevcutsa) da dahil olmak üzere Ürün bir tıbbi cihaz değildir ve sadece genel sağlık/fitness amaçları için kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Hastalık ya da diğer sorunların teşhisi veya hastalığın tedavisi, hafifletilmesi ya da önlenmesi için kullanılmak üzere tasarlanmamıştır ya da bu amaçlar için kullanılamaz. Ciddi bir zarara ya da ölüme neden olabileceğinden egzersizlerinizde, uyku düzeninizde ya da beslenmenizde herhangi bir değişiklik yapmadan ya da başlangıç yapmadan önce her zaman yetkin bir tıp uzmanına danışın.

Uzun süreli sürtünme ve basınç cildi tahriş edebilir. Ter ve kirin birleşmesi de ciltte tahrişe neden olabileceğinden lütfen cihazınızı temiz tutmaya özen gösterin.

Olası RF girişimini en az düzeye indirmek için ürün, implante edilen tıbbi cihazlardan en az 20 cm uzakta tutulmalıdır. Daha fazla bilgi için diesel.fgservices.com adresine bakın.

Batarya yalnızca Fossil Group yetkili servisleri tarafından bakım görmelidir. UYARI! Onayı olmayan batarya ya da şarj cihazı kullanımı yangın, patlama, sızıntı ve diğer tehlikelerin ortaya çıkması riskine yol açabilir.

Ek düzenleme ve / veya Radyo Frekansına Maruz Kalma bilgileri için <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/adresini> ziyaret edin/

## SAAT PİLİ KULLANAN CİHAZLAR İÇİN

Bataryayı yutmayın - Kimyasal Yanık Tehlikesi

Bu ürün madeni para boyutunda / düğme pil içerir. Bu bozuk para boyutunda / düğme pil yutulursa, yalnızca 2 saat içerisinde ölüme sebep olabilecek çok ciddi yanıklara yol açar. Yeni ve kullanılmış bataryaları çocuklardan uzak tutunuz. Batarya bölümü güvenli bir şekilde kapatılmadıysa ürünü kullanmayın ve çocuklardan uzak tutun.

Bataryaların yutulduğunu ya da vücudun içerisinde bir yerde bulunduğunu düşünüyorsanız acil olarak tıbbi yardım isteyin.

## DÜZENLEYİCİ UYARILAR VE GÜVENLİK UYARILARI

### AVRUPA (CE UYGUNLUK DEKLARASYONU)

Avrupa'da satılan bu ekipman için, Fossil Group Inc. olarak işbu belgede bu ürünün 2014/53/AB sayılı Telsiz Ekipmanı Direktifinin, temel koşullarına ve diğer ilgili maddelerine uygun olduğunu beyan ederiz. AB uygunluk beyanının tam metni, frekans bandı başına maksimum iletim gücü ve/veya SAR değerleri şu internet adresinde mevcuttur: <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>

### UZAKLAŞTIRMA VE GERİ DÖNÜŞÜM BİLGİSİ

Sembol bu Ürünün uzaklaştırırken tasnif edilmemiş şehir atıklarıyla karıştırılmaması gerektiğini ifade eder. Elektrik ve elektronik atıklar için ayrı bir toplama sistemi mevcuttur. Çoğunlukla eski elektrik ve elektronik araç gereçler ücretsiz olarak geri dönüştürülürler. Daha bilgi için lütfen yetkili belediye görevlilerine ya da Ürünü satın aldığınız mağazaya ulaşın. Doğru uzaklaştırma atık elektrik ve elektronik araç gereçlerin geri dönüştürüldüğünü ve doğru bir şekilde tekrar kullandığını garanti eder. Çevre için olası zararların önlenmesine ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olur.

- Ürünü evsel atıklarla beraber atmayın.
- Bataryalar kent atıkları arasına atılmamalıdır ve ayrı olarak toplanmaları gerekir.
- Ürünün ve paketinin bertarafının yerel yasal düzenlemeler uyarınca yapılması zorunludur.

## STANDART SINIRLI GARANTİ ÖZET

Tüm Garanti bilgileri, Güvenlik ve Kullanım Uyarıları ya da ek tercümeleri bulmak için lütfen diesel.fgservices.com adresini ziyaret edin

Fossil Group, Inc. ("biz", "bizim" ya da "biz"), bu ürünün ve ürün paketinde ürünle ("Ürün")



birlikte sunulan aksesuarların satın alma tarihinden itibaren başlamak üzere bir yıl boyunca, normal kullanım koşulları altında maddi ve işçilik kaynaklı kusurlar içermediğini garanti eder ancak Avrupa Ekonomik Alanı'nda (AEA), Birleşik Krallık'ta (BK) veya İsviçre'de (CH) ikamet ediyor ve ürünü bu ülkelerde satın aldıysanız garanti süresi iki yıldır.

Bu isteğe bağlı bir üretici garantisidir. İçerdiği haklar, tüketici kanunu tarafından gerekliliklere uygun olmayan ürünler hakkında sağlanan haklar dahil ve bunlarla sınırlı olmamak şartıyla bu haklardan bağımsızdır. Sınırlı garanti faydalarımız tüketici kanunu tarafından sağlanan hakların yerine sağlanan haklar değil bu haklara ek haklar niteliğindedir.

### **NELERİ KAPSAMAZ?**

**NORMAL YIPRANMA VE AŞINMA.** Normal yıpranma ve aşınma nedeniyle parçaların düzenli bakımı, tamiri ve değiştirilmesi kapsam dışıdır.

**KILIF VE KRİSTAL (MEVCUTSA).** Kılıfları ve kristalleri garanti kapsamına almamaktayız.

**BİLEZİK.** Bilezikleri ya da kayışları garanti kapsamına almamaktayız.

**BATARYALAR.** Yalnızca tam şarj edilme kapasitesi %80'in altına düşen ve sızıntısı olan şarj edilebilen bataryalar bu Sınırlı Garanti kapsamındadır. Şarj edilemeyen bataryalar bu Sınırlı Garantinin kapsamına girmez.

**KÖTÜYE KULLANIM VE YANLIŞ KULLANIM.** Aşağıdakilerden kaynaklanan kusurlar ya da hatalar:

- a) Yanlış çalıştırma, saklama, kötüye kullanma ya da yanlış kullanma, kaza ya da ihmal, yanlış kullanım nedeniyle Ürünün yüzeyinde meydana gelen fiziksel hasarlar (çatlak veya çizik vb.);
- b) Sıvıyla, suyla, yağmurla, aşın nem ya da yoğun terlemeyle, kum, kir ya da benzer maddelerle, aşırı sıcak ya da yiyeceklerle temas;
- c) Fossil Group markasının kusuru olmayan diğer hareketler kapsam dışıdır.

**ONAYLANMAMIŞ ÜRÜNLERİN KULLANIMI.** Fossil Group olmayan ya da sertifikalı olmayan ürünlerin, aksesuarların ya da yazılımın ya da diğer dış ekipmanların kullanılmasından kaynaklanan kusurlar ya da hasarlar kapsam dışındadır.

**DEĞİŞTİRİLMİŞ ÜRÜNLER.** Aşağıda yazılı olanları içeren ürün:

- a) Silinmiş, değiştirilmiş ya da aşındırılmış seri numaraları ya da üretim tarihi kodları ya da diğer takip markaları;
- b) Kırılmış mühürler ya da yetkili olmayan araçlar ya da tamir merkezleri tarafından tahrifat yapılmış ya da erişim sağlanmış olduğuna ilişkin kanıtların olması halinde; kapsam dışıdır.

**YETKİLİ OLMAYAN SATICILAR.** Yetkili Fossil Group bayiinden alınmamış ürünler kapsam dışındadır.

### **BİR GARANTİ HİZMETİ ALMAK İÇİN NE YAPMALISINIZ?**

Bu Sınırlı Garanti kapsamında hizmet almak için Ürünü satış faturasıyla ya da satın alma tarihini gösteren, fatura yerine geçebilecek bir kanıtla, Ürünün seri numarası ve satıcının ismi ve adresiyle beraber kargo için elverişli bir konteyner içerisinde bir yetkili servis merkezine geri göndermelisiniz. Fossil Group bir Ürünün bu Sınırlı Garanti kapsamında olmadığını tespit ederse, tamir ve böyle bir Ürünün geri gönderilmesi için gerekli tüm parça, kargo ve işçilik ücretlerini ödemek zorundadır.

Yasayla izin verilen bazı ülkelerde garanti tamirleri için gönderim ve hizmet ücreti alınabilir.

Sunulan servis seçenekleri servis talebinin yapıldığı ülkeye bağlıdır ve asıl satış yapılan ülkeyle sınırlı kalabilir.

Ürünüze eklenen hiçbir veri, yazılım ya da uygulama yeniden yüklenmeyecektir. Bu garanti hizmeti boyunca içeriklerin bir kısmı ya da tamamı silinebileceği ya da yeniden biçimlendirileceği için Ürünü garanti hizmeti için Fossil Group'e göndermeden önce Üründeki içeriğin bağımsız bir yedek kopyasını saklamalısınız.

Hizmet alma ile ilgili tüm şartlara ve ayrıntılı bilgilere tabidir.  
diesel.fgservices.com adresinde mevcuttur.

### **FİKRİ HAKLAR**

Tüm Fikri Haklar, aşağıda tanımlandığı üzere, aksesuarlar, parçalar ya da ("Ürün Sistemi") ile ilişkili olan yazılım dahil olmak ancak bunlarla kısıtlı olmamak üzere Fossil Group markasına aittir ya da kendisinin ya da lisansörlerinin mülkiyetindedir ve Birleşik Devletler yasaları, eyalet yasaları ve uluslararası anlaşmaların maddeleriyle korunur. Fikri Haklar, icatları (patentlenebilir ve patentlenemez), patenleri, ticari

sırları, telif haklarını, yazılımları, bilgisayar programlarını ve ilgili belgeleri ve diğer eser sahiplik çalışmalarını bunlar dahil olmak ancak bunlarla sınırlı olmamak şartıyla içerir. Fikri Haklar tarafından güvence altında tutulan hakları kötüye kullanamaz ve onları ihlal edemezsiniz. Ayrıca uyarılama yapmayacağınızı, türev çalışmalar hazırlamayacağınızı, ters mühendislik yapmayacağınızı, kaynak koda dönüştürme yapmayacağınızı, sökmeyeceğinizi ve bunları yapmaya teşebbüs etmeyeceğinizi ya da yazılımdan kaynak kod oluşturmaya teşebbüs etmeyeceğinizi kabul edersiniz. Fikri Haklardaki hiç bir başlık ya da mülkiyet size devredilmez. Fikri Hakların geçerli tüm hakları Fossil Group markasında ve onun lisansörlerinde ve tedarikçilerinde kalacaktır.

## المصنّع:

الموزع السويسري:

Fossil Switzerland GmbH

Fossil Group, Inc

المقر الرئيسي:

ريهينزبنغ 182

901 جنوب، الطريق السريع الرئيسي

4058 بازل

ريتشاردسون، تكساس 75080

سويسرا

الولايات المتحدة الأمريكية

عنوان الإنترنت:

/www.fossilgroup.com/contact-us

الممثل الأوروبي المفوض:

NOW Building 16A

شارع تورس ١٦

٢١٣٢ ل س هوفدورب

هولندا

للحصول على تفاصيل كاملة عن الكفاءة، والأمان وملاحظات الاستخدام، أو لإيجاد ترجمات إضافية، يرجى زيارة [diesel.fgsservices.com](http://diesel.fgsservices.com)

## ملخص ملاحظات الأمان

لا تستخدم المنتج في الظروف التي يمكن أن تسبب أوضاعاً خطيرة، مثل: استخدام المنتج أثناء تشغيل الآلات الثقيلة أو قيادة المركبات المتحركة بطريقة قد تؤدي إلى إغفالك للطريق أو أن تصبح مستغرقاً تماماً في التركيز الذي يضعف من سيطرتك على القيادة.

أنت تستخدم هذا المنتج على مسؤوليتك الخاصة. نحن لا نقدم أي تعهدات أو ضمانات أو وعود بشأن دقة أو موثوقية أو فعالية أي وظيفة من وظائف المنتج أو الخدمات، بما في ذلك وبدون الاقتصاد على، عدد الخطوات التي تمشيها، السرعات الحرارية المحروقة، نوعية النوم أو مدته، معدل ضربات القلب، أو غيرها من المعلومات.

المنتج، بما في ذلك نظام التشغيل الخاص به وأية مستشعرات معدل ضربات القلب الموجودة على المنتج (إن وجدت)، ليس جهازاً طبياً ويهدف فقط إلى الصحة العامة / اللياقة البدنية. إنه غير مصمم أو مخصص للاستخدام في تشخيص المرض أو الحالات الأخرى، أو في علاج

المرض أو تخفيفه أو معالجته أو الوقاية منه. احرص دائماً على استشارة أخصائي طبي مؤهل قبل البدء أو إجراء أية تغييرات على التمرين أو النوم أو التغذية، لأن القيام بذلك قد يتسبب في ضرر شديد أو في الوفاة.

الفرك والضغط لفترة طويلة يمكنه أن يهيج البشرة. يرجى إيلاء عناية خاصة للحفاظ على نظافة الجهاز، لأن تراكم العرق والأوساخ قد يسبب كذلك تهيج البشرة.

يجب أن يبقى المنتج على بعد أكثر من 20 سم من الأجهزة الطبية المزروعة للتقليل من التداخل المحتمل للترددات اللاسلكية. قم بزيارة الموقع [diesel.fgsservices.com](http://diesel.fgsservices.com) للحصول على المزيد من التفاصيل.

. يجب صيانة البطارية من قبل مراكز الصيانة المعتمدة لـ Fossil Group. تحذير! استخدام بطارية أو شاحن غير معتمد من قبل Fossil Group قد يؤدي إلى مخاطر مثل: الحريق أو الانفجار أو التسرب أو غيرها من المخاطر الأخرى. يمكن إيجاد معلومات تنظيمية وشهادات وعلامات الامتثال الخاصة بالساعات الذكية ذات شاشات اللمس على هذا المنتج. انتقل إلى الإعدادات > النظام > المعلومات التنظيمية

بالنسبة إلى المعلومات التنظيمية الخاصة بالموارد البشرية Hybrid Smartwatch ، يمكن العثور على علامات التوافق والشهادة على هذا المنتج. انتقل إلى الإعدادات > حول

للحصول على معلومات تنظيمية إضافية و / أو التعرض للترددات اللاسلكية ، تفضل بزيارة <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance>

## للأجهزة يتم استخدام بطارية دائرية

لا تبثق البطارية، حيث يمكن أن تتسبب بمخاطر تؤدي إلى حروق كيميائية.



يحتوي المنتج على بطارية دائرية على شكل عملة معدنية / زر. إذا تم ابتلاع هذه البطارية فإنها قد تتسبب في حروق داخلية خطيرة في غضون ساعتين فقط وقد تؤدي إلى الموت. حافظ على البطاريات الجديدة والمستخدمة بعيداً عن متناول الأطفال. إذا لم يتم إغلاق مكان البطارية بإحكام، توقف عن استخدام هذا المنتج وحافظ عليه بعيداً عن متناول الأطفال. إذا كنت تعتقد أنه قد تم ابتلاع البطاريات أو تم إدخالها في أي عضو من الجسم، فيرجى الاتصال بالطبيب فوراً.

## الضمان القياسي المحدود ملخص

للحصول على تفاصيل كاملة عن الكفاءة، والأمان وملاحظات الاستخدام، أو لإيجاد ترجمات إضافية، يرجى زيارة [diesel.fgsservices.com](http://diesel.fgsservices.com)

تضمن Fossil Group Inc ("نحن" أو "خاصتنا" أو "نحن") أن هذا المنتج والملحقات المضمنة في عبوة المنتج ("المنتج") خالية من عيوب المواد والتصنيع في ظل الاستخدام العادي تبدأ الفترة من تاريخ الشراء وتستمر لمدة عام واحد، باستثناء أنه إذا كنت تقيم واشترت هذا المنتج

في المنطقة الاقتصادية الأوروبية (EEA) أو المملكة المتحدة أو سويسرا، فإن فترة الكفالة هي عامان.

هذا الضمان يقدم بشكل طوعي من الشركة المصنعة. حيث يوفر حقوقاً منفصلة عن الحقوق المنصوص عليها بموجب قانون حماية المستهلك، بما في ذلك وليس حصراً المتعلقة بالسلع غير المطابقة. فوائد ضماننا المحدود هي مضافة إلى وليست بديل عن الحقوق المنصوص عليها بموجب قانون حماية المستهلك.

#### ما الذي لا يغطيه الضمان؟

الاهتراء والتمزق العادي لا يشمل الضمان. أعمال الصيانة الدورية وإصلاح واستبدال الأجزاء التالفة بسبب الاهتراء والتمزق العادي الناتج عن الاستخدام.

الغطاء والكريستال (إن وجد). نحن لا نقدم ضماناً على الأغطية والأجزاء الكريستالية.

السوار. نحن لا نقدم ضماناً على الأساور والأحزمة.

البطاريات. فقط البطاريات القابلة لإعادة الشحن والتي تخفض سعتها شحنها الكاملة عن 80% من السعة المحددة والبطاريات التي فيها تسريب يغطيها هذا الضمان المحدود. ولا يغطي هذا الضمان المحدود البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.

إساءة وسوء الاستعمال. العيوب والأضرار الناتجة عن:

(أ) التشغيل أو التخزين غير السليم أو سوء أو إساءة الاستخدام أو الحوادث أو الإهمال، مثل: الأضرار المادية (التصدعات أو الخدوش، إلخ)

لسطح المنتج والتي تنتج عن سوء الاستعمال.

(ب) التعرض للسوائل أو الماء أو المطر أو الرطوبة الشديدة أو التعرق الشديد أو الرمال، أو ما شابه، أو الحرارة الشديدة أو الأطعمة.

(ج) الأعمال الأخرى والتي ليست من أخطاء Fossil Group، مستنتاة من التغطية.

استخدام المنتجات غير المعتمدة. الأضرار أو التلف الناتج عن استخدام منتجات غير تابعة لـ Fossil Group أو منتجات معتمدة أو ملحقات أو برمجيات أو غيرها من الأجهزة الطرفية الأخرى مستنتاة من التغطية.

المنتجات المعدلة. المنتج في حالة:

(أ) تم تغيير أو تعديل أو طمس الأرقام التسلسلية أو تاريخ الإنتاج أو غيرها من علامات التتبع.

(ب) الأختام المكسورة والتي تظهر أدلة على العبث بالجهاز أو فتحه بواسطة بائعين غير مصرح لهم أو مراكز إصلاح غير معتمدة مستنتاة من التغطية.

المنتجات المشتراة من بائعين غير معتمدين. المنتجات التي لم يتم شراؤها من بائع تجزئة معتمد لدى Fossil Group مستنتاة من التغطية.

#### ما هو المطلوب للاستفادة من خدمة الضمان؟

للاستفادة من الخدمة بموجب الضمان المحدود هذا، فإنه يجب عليك إعادة المنتج إلى مركز صيانة معتمد في صندوق مناسب للشحن، مع إرفاق إيصال البيع أو دليل مماثل للشراء، بين تاريخ الشراء الأصلي والرقم التسلسلي للمنتج واسم وعنوان البائع. إذا قررت Fossil Group أن أي منتج غير مشمول بالضمان المحدود هذا، فإنه يجب عليك أن تدفع قيمة كل الأجزاء المستخدمة وتكاليف الشحن وأجرة العمل الخاصة بإصلاح أو إعادة المنتج.

في بعض الولايات القضائية حيث يسمح القانون، فإن رسوم الشحن والتسليم قد يتم خصمها من أجل عمليات الصيانة تحت الضمان.

خيارات الخدمة المتاحة تعتمد على البلد المطلوب فيها الخدمة، وقد تكون عليها قيود في البلد الأصلي للبيع.

لن يتم إعادة تثبيت أي بيانات أو برمجيات أو تطبيقات كانت موجودة على المنتج الخاص بك. يجب عليك الاحتفاظ بنسخة احتياطية بشكل منفصل تحتوي على أي محتويات كانت مثبتة على المنتج قبل توصيل المنتج إلى Fossil Group من أجل تقديم الخدمة بموجب الضمان، حيث قد يتم حذف أو إعادة تهيئة بعض أو كل المحتويات أثناء تقديم الخدمة بموجب الضمان.

مع مراعاة الشروط الكاملة وتفاصيل المعلومات المتوفرة في support.fossil.com.

#### الملكية الفكرية

كل الملكيات الفكرية، كما هي محددة أدناه، ملك لـ Fossil Group أو الموردین المعنيين بهذا المنتج، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر: الملحقات أو الأجزاء أو البرمجيات المتعلقة بـ ("نظام المنتج")، وكلها ملك لـ Fossil Group أو الجهات المرخصة وهي محمية بموجب القوانين الفيدرالية وقوانين الولاية وأحكام المعاهدات الدولية. تشمل الملكية الفكرية على، دون اقتصار: الاختراعات (المستحقة وغير المستحقة لبراءات الاختراع) وبراءات الاختراع والأسرار التجارية وحقوق النشر والبرمجيات وبرامج الكمبيوتر والوثائق ذات الصلة وأعمال التأليف الأخرى. لا يحق لك خرق أو انتهاك الحقوق المحمية بموجب حقوق الملكية الفكرية. وعلاوة على ذلك، فإنك توافق على أنك لن (ولن تحاول) تعديل أو إعداد أعمال اشتقاقية من أو تنفيذ الهندسة العكسية أو فك أو تفكيك أو خلاف ذلك من المحاولات لإنشاء الكود المصدري من البرنامج. لا يمكن نقل حق أو ملكية فيما يتعلق بحقوق الملكية الفكرية إليك. سوف تبقى كل الحقوق المعمول بها والتابعة لحقوق الملكية الفكرية ملكاً لـ Fossil Group والجهات المرخص لها والموردين.

# BAHASA INDONESIA INDONESIAN

Untuk detail Garansi lengkap, Pemberitahuan Keselamatan dan Penanganan, atau untuk menemukan terjemahan tambahan, silakan kunjungi [diesel.fgsservices.com](https://www.diesel.fgsservices.com)

## RINGKASAN PEMBERITAHUAN KESELAMATAN

Jangan menggunakan Produk dalam keadaan yang dapat menyebabkan situasi berbahaya, seperti menggunakan Produk sementara mengoperasikan mesin berat atau mengendarai kendaraan yang bergerak dengan cara yang mungkin menyebabkan Anda mengalihkan mata Anda dari jalan atau begitu larut dalam aktivitas tersebut sehingga kemampuan Anda untuk berkonsentrasi pada kegiatan berkendara menjadi terganggu.

Penggunaan Anda atas Produk ini semata-mata menjadi tanggung jawab Anda. Kami tidak membuat pernyataan, jaminan atau janji-janji mengenai keakuratan, keandalan maupun efektivitas dari fungsi atau layanan apa pun atas Produk ini, termasuk tetapi tidak terbatas pada, jumlah langkah yang telah Anda ambil, kalori yang terbakar, kualitas atau durasi tidur, denyut jantung, dan informasi lainnya.

Produk, termasuk sistem operasinya dan sensor detak jantung yang terletak pada Produk (jika ada), bukan perangkat medis dan dimaksudkan hanya untuk tujuan kesehatan/kebugaran umum. Ini tidak dirancang atau dimaksudkan untuk digunakan dalam diagnosis penyakit atau kondisi lain, atau dalam penyembuhan, mitigasi, perawatan, atau pencegahan penyakit. Selalu cari saran dari ahli medis yang berkualifikasi sebelum memulai atau membuat perubahan apa pun pada olahraga, tidur, atau nutrisi Anda, karena hal tersebut dapat sangat berbahaya bahkan bisa sampai menyebabkan kematian.

Gesekan dan tekanan yang berkepanjangan dapat menyebabkan iritasi pada kulit. Mohon pastikan perangkat tetap bersih karena campuran keringat dan kotoran juga dapat menyebabkan iritasi kulit.

Produk harus disimpan lebih dari 20 cm dari perangkat medis implan untuk meminimalkan potensi gangguan RF. Lihat [diesel.fgsservices.com](https://www.diesel.fgsservices.com) untuk detail lebih lanjut.

Baterai harus diservis hanya oleh pusat layanan resmi Fossil Group. **PERINGATAN!** Penggunaan baterai yang tidak disetujui oleh dapat menyebabkan risiko kebakaran, ledakan, kebocoran, atau bahaya lainnya.

Untuk informasi tambahan tentang peraturan dan / atau Frekuensi Radio, kunjungi <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>

## UNTUK PERANGKAT YANG MENGGUNAKAN BATERAI SEL KOIN

Jangan menelan baterai - Bahaya Luka Bakar Kimiawi

Produk ini berisi baterai sel koin/kancing. Jika tertelan, baterai sel koin/kancing dapat menyebabkan luka bakar internal yang parah hanya dalam waktu 2 jam dan dapat menyebabkan kematian. Jauhkan baterai baru dan bekas dari anak-anak. Jika kompartemen baterai tidak tertutup dengan aman, berhenti gunakan produk dan jauhkan dari anak-anak.



Jika Anda berpikir baterai mungkin telah tertelan atau berada di dalam bagian apa pun dari tubuh, cari bantuan medis segera.

## PEMBERITAHUAN PERATURAN DAN KESELAMATAN

Dengan ini, Fossil Group, Inc., menyatakan bahwa produk ini sesuai dengan persyaratan penting dan ketentuan lain yang relevan pada Petunjuk 2014/53/EU. Teks sepenuhnya dari pernyataan kesesuaian Uni Eropa dan daya transmisi maksimal per pita frekuensi tersedia di alamat internet berikut: <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>

## GARANSI TERBATAS STANDAR RINGKASAN

Untuk detail Garansi lengkap, Pemberitahuan Keselamatan dan Penanganan, atau untuk menemukan terjemahan tambahan, silakan kunjungi [diesel.fgsservices.com](https://www.diesel.fgsservices.com)

Fossil Group, Inc. ("kami", "kami" atau "kami") menjamin bahwa produk dan aksesoris yang disertakan dalam kemasan dengan produk ("Produk") ini bebas dari cacat

material maupun pembuatannya dalam penggunaan normal untuk jangka waktu yang dimulai sejak tanggal pembelian dan berlanjut selama satu tahun, kecuali jika Anda tinggal dan membeli produk ini di Wilayah Ekonomi Eropa (EEA), United Kingdom (UK), atau Swiss (CH), masa garansi adalah dua tahun.

Garansi ini adalah garansi dari produsen yang bersifat sukarela. Garansi ini memberikan hak yang terpisah dengan hak yang diberikan oleh hukum konsumen, termasuk, namun tidak terbatas pada yang berkaitan dengan barang yang tidak sesuai. Manfaat garansi terbatas adalah sebagai tambahan untuk, dan bukan sebagai pengganti dari, hak yang diberikan oleh hukum konsumen.

#### **APA YANG TIDAK TERCAKUP?**

**PENGUNAAN DAN KEAUSAN NORMAL.** Perawatan berkala, perbaikan, dan penggantian suku cadang karena penggunaan dan keausan normal tidak termasuk dalam cakupan.

**KOTAK DAN KRISTAL (JIKA BERLAKU).** Kami tidak memberikan garansi untuk kotak atau kristal.

**GELANG.** Tidak memberikan garansi untuk gelang atau tali.

**BATERAI.** Hanya baterai isi ulang yang kapasitas penuhnya turun di bawah 80% dari kapasitas standarnya dan baterai yang bocor yang tercakup dalam Garansi Terbatas ini. Baterai yang bukan isi ulang tidak tercakup dalam Garansi Terbatas ini.

**PENYALAHGUNAAN.** Cacat atau kerusakan yang diakibatkan:

- a) Pengoperasian yang tidak benar, penyimpanan, penyalahgunaan, kecelakaan atau kelalaian, seperti kerusakan fisik (retak atau goresan, dll.) pada permukaan Produk karena penyalahgunaan;
- b) Kontak dengan cairan, air, hujan, kelembapan ekstrem atau keringat berat, pasir, kotoran atau sejenisnya, panas yang ekstrem, atau makanan;
- c) Tindakan lain yang bukan merupakan kesalahan Fossil Group, tidak termasuk dalam cakupan.

**PENGUNAAN PRODUK NON-[DISETUIJ].** Cacat atau kerusakan yang diakibatkan dari penggunaan produk, aksesoris, atau perangkat lunak atau peralatan periferal lainnya tanpa merek atau sertifikasi Fossil Group tidak termasuk dalam cakupan.

**PENGUBAHAN PRODUK.** Produk dengan:

- a) Nomor seri, atau kode tanggal produksi, atau tanda pelacakan lain yang telah dihapus, diubah, atau dimusnahkan;
- b) Segel rusak atau segel yang menunjukkan bukti adanya utak-atik atau akses oleh penyalur atau pusat perbaikan yang tidak resmi; tidak termasuk dalam cakupan.

**PRODUK DARI PENJUAL TIDAK RESMI.** Produk yang tidak dibeli dari pengecer resmi Fossil Group tidak termasuk dalam cakupan.

#### **APA YANG HARUS ANDA LAKUKAN UNTUK MENDAPATKAN LAYANAN GARANSI?**

Untuk mendapatkan layanan berdasarkan Garansi Terbatas ini, Anda harus mengembalikan Produk ke pusat layanan resmi dalam wadah yang memadai untuk pengiriman, disertai dengan tanda terima penjualan atau bukti penjualan yang sebanding yang menunjukkan tanggal pembelian, nomor seri Produk, dan nama serta alamat penjual. Jika Fossil Group memutuskan bahwa Produk tersebut tidak tercakup dalam Garansi Terbatas ini, Anda harus membayar untuk semua suku cadang, pengiriman, dan biaya tenaga kerja untuk perbaikan atau pengembalian Produk tersebut.

Di sejumlah wilayah hukum, jika diperbolehkan oleh undang-undang, biaya pengiriman dan penanganan mungkin saja dikenakan untuk perbaikan garansi.

Pilihan layanan yang tersedia tergantung kepada negara di mana layanan diminta dan mungkin terbatas pada negara asal penjualan.

Data, perangkat lunak, atau aplikasi yang ditambahkan ke Produk Anda tidak akan dipasang ulang. Anda sebaiknya menyimpan salinan cadangan terpisah dari setiap konten yang ada pada Produk sebelum mengirimkan Produk ke Fossil Group untuk layanan garansi, karena beberapa atau semua konten bisa jadi terhapus atau terformat ulang selama layanan garansi.

Tunduk pada syarat dan perincian informasi lengkap yang tersedia di [diesel.fgsservices.com](http://diesel.fgsservices.com).

#### **KEKAYAAN INTELEKTUAL**

Semua Kekayaan Intelektual, sebagaimana didefinisikan di bawah ini, yang dimiliki oleh atau dinyatakan milik Fossil Group atau pemasoknya masing-masing yang berkaitan dengan produk ini, termasuk namun tidak terbatas pada, aksesoris, suku cadang, atau perangkat lunak yang berkaitan dengan ("Sistem Produk"), adalah

hak milik Fossil Group atau pemberi lisensinya dan dilindungi oleh undang-undang Federal, undang-undang negara bagian, dan ketentuan perjanjian internasional. Kekayaan Intelektual mencakup, namun tidak terbatas pada, penemuan (yang dapat dipatenkan atau tidak dapat dipatenkan), paten, rahasia dagang, hak cipta, perangkat lunak, program komputer, dan dokumentasi terkait serta karya-karya lain yang merupakan kreasi penciptanya. Anda tidak dapat melanggar atau dengan cara apa pun menyalahi hak yang dijamin oleh Kekayaan Intelektual. Selain itu, Anda menyetujui bahwa Anda tidak akan (dan tidak akan berusaha untuk) memodifikasi, mempersiapkan karya turunan dari, melakukan rekayasa terbalik, menguraikan, membongkar, atau dengan cara apa pun berusaha untuk membuat kode sumber dari perangkat lunak. Tidak ada hak milik atau kepemilikan dalam Kekayaan Intelektual yang dialihkan kepada Anda. Semua hak yang berlaku dari Kekayaan Intelektual akan tetap bersama Fossil Group dan pemberi lisensi serta pemasoknya.

## 日本語 JAPANESE

保証内容の詳細、安全性、取り扱いに関する通知や、別の翻訳をお探しの場合は、[diesel.fgservices.com](https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/)をご覧ください。

### 安全上の注意概要

重機操作中や移動車両の運転中に道路から目を離したり、本製品の操作や視聴に没頭するあまり運転中の集中力が低下する状況で本製品を使用するなど、危険を招く状況ではご使用にならないください。

本製品は、完全な自己責任で使用するものとします。Fossil Group, Inc. (弊社)は、歩数、消費カロリー、睡眠の質または睡眠時間、心拍数およびその他の情報を含みますがこれらに限られない、本製品のいずれの機能またはサービスにおいても、その正確性、信頼性または有効性について表明、保証または誓約することはありません。

本製品は、オペレーティングシステムおよび製品搭載の心拍数センサー（該当する場合）を含め、医療機器ではなく一般的な健康増進のみを目的としています。本製品は、病気・体調の診断や、病気の治癒・緩和・治療・予防のために利用することを目的として作られたものではありません。運動、睡眠、栄養に関する取り組みを開始または変更する場合、深刻な傷害や死亡の原因となる可能性があるため、必ず事前に資格を有する医療専門家に助言を求めてください。

長時間こすったり押し付けたりすると肌が炎症を起こす可能性があります。汗や汚れが組み合わさる肌の炎症の原因となる場合もあるため、特別に注意を払いデバイスを清潔に保ってください。

製品は無線周波数干渉の可能性を最小限にするため、インプラントされた医療機器から20cm以上離してご利用ください。詳しくは[diesel.fgservices.com](https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/)をご覧ください。

電池に関するサービスは、Fossil Group公認のサービスセンターのみご利用ください。警告！未承認の電池または充電器の使用により、火災、爆発、液漏れ、その他の事故を引き起こす恐れがあります。

タッチ画面スマートウォッチに特化した規制情報、認定、コンプライアンスマークは、本製品でご確認いただけます。設定に移動し、システム > 規制情報の順に選択します。

ハイブリッドスマートウォッチHRの特定の規制情報、認証、およびコンプライアンスマークは、この製品に記載されています。[設定] > [バージョン情報]に移動します

規制や無線周波数の暴露に関する追加情報については、<https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>にアクセスしてください。

### コイン電池を使用するデバイス用

電池は化学物質による火傷を引き起こす恐れがあるため、決して飲み込まないでください。本製品にはコイン電池・ボタン電池が含まれています。飲み込んでしまうと、わずか2時間以内に体内火傷を引き起こし、死に至る場合があります。新品および使用済みの電池はお子様の手の届かないところに保管してください。電池の蓋が完全に閉まらない場合は、本製品の使用を中止し、お子様の手の届かないところに保管してください。電池を飲み込んだり、誤って体内に入り込んだ場合は、速やかに医師の診察を受けてください。規制および安全性に関する通知



### 標準的な限定保証概要

保証内容の詳細、安全性、取り扱いに関する通知や、別の翻訳をお探しの場合は、[diesel.fgservices.com](https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/)をご覧ください。

Fossil Group, Inc. (「弊社」、「当社」または「我々」)は、製品(「製品」)に含まれている本製品と付属品を普通に対し、通常の使用時、購入日から1年間、材質と品質に欠陥が無いことを保証します。但し、欧州経済地域(EEA)、英国(UK)またはスイス(CH)にお住まいの当製品購入者は例外で、保証期間が2年になります。

製造業者は自発的に保証する意思を有します。この保証により、不適合物品に関する権利を含め、消費者法とは異なる権利を行使できます。弊社の限定保証による恩恵は、消費者法により提供される権利に加えられるものであり、取って代わるものではありません。

## 保証対象外

通常の使用による損傷。通常使用によって生じた損傷に対する定期的な点検、修復、部品交換は保証の対象にはなりません。

ケースおよびクリスタルガラス(該当する場合): 弊社の保証は、ケースまたはクリスタルガラスには適用されません。

プレスレット: 弊社の保証は、プレスレットまたはストラップには適用されません。

電池: 充電式電池の満充電容量が定格容量の80%に達しない場合、または電池の液漏れに限り、本限定保証の対象になります。非充電式電池は本限定保証の対象にはなりません。

悪用および誤用: 以下の原因によって生じた欠陥または損傷は、保証の対象にはなりません。

- a) 不適切な操作や保管、悪用または誤用、事故または不注意、悪用による本製品の表面への物理的損傷(ひび割れ、ひっかき傷、その他)。
- b) 液体、水、雨、極端な湿気または大汗、砂、泥等、極端な暑さ、または食べ物との接触。
- c) Fossil Groupが責任を負わないその他の行為。

非公認製品の使用: Fossil Group外またはFossil Group非公認の製品、付属品、ソフトウェアまたは周辺機器の使用によって生じた欠陥または損傷は、保証の対象にはなりません。

製品の改造: 以下の製品は保証の対象にはなりません。

- a) シリアル番号、製造日コードまたはその他のトラッキングマークが削除、改造または消去されたもの。
- b) シールの破損、または非公認販売店または修理センターによる改造またはアクセスが検出された場合。

非公認販売店の製品: Fossil Group公認販売店以外で購入された製品は、保証の対象にはなりません。

## 保証サービスの利用方法

本限定保証に基づいたサービスをご利用いただくには、本製品を送送に適した容器に入れ、元の購入日、本製品のシリアル番号、販売者の名前および住所が記載された領収書もしくは購入の証となる同等の書類を添えて、公認のサービス施設に返送する必要があります。Fossil Groupが製品を本限定保証の対象にならないと判断した場合、当該製品の修理または返送にかかる全ての部品代金、発送費および人件費は、お客様が負担するものとします。

法律により許可されている法域では、保証修理に送料・手数料が請求される場合があります。

利用可能なサービスオプションは、サービスをご依頼頂く国によって異なります。また、サービスの提供は製品の販売された国に限定される場合があります。

本製品に追加されたデータ、ソフトウェアまたはアプリケーションが再インストールされることはありません。保証サービスご利用の際、保証サービス中に一部または全てのコンテンツを削除または再フォーマットする場合がありますので、本製品をFossil Groupに返送される前に全てのコンテンツをバックアップしてください。

diesel.fgservices.comで利用可能なサービスの取得に関する完全な条件と詳細情報に従います。

## 知的所有権

以下に記載の通り、「製品システム」に関連する付属品、部品またはソフトウェアを含みこれらに限定しない本製品について、Fossil GroupまたはFossil Groupのサプライヤーが有する全ての知的所有権は、Fossil Groupまたは使用許諾者が所有するものとし、米国連邦法、州法および国際条約によって保護されています。知的所有権は、(特許性の有無に関わらず) 開発品、特許品、企業秘密、商標権、ソフトウェア、コンピュータープログラム、著作物に関連するドキュメントおよびその他の作品を含む権利を指しますが、これらに限定されるものではありません。お客様は、知的所有権によって保護された権利を侵害することはできません。さらに、ソフトウェアを変更したり、派生著作物を作成したり、リバースエンジニアリング、逆コンパイル、逆アセンブルを行ったり、ソースコードを作成したり(また、試みたり)しないことに同意していただきます。知的所有権における権利または所有権が譲渡されることはありません。知的所有権に適用される全ての権利は、Fossil GroupおよびFossil Groupの使用許諾者およびサプライヤーが有します。

若要查看完整的保修詳情、安全和操作注意事項，或者想要查找額外的譯文，請訪問 [diesel.fgsservices.com](https://diesel.fgsservices.com)

## 安全注意事項概述

切勿在會造成危險處境的情形下使用「產品」，例如：在操作重型機械或者駕駛移動車輛時使用「產品」，這樣做可能會使您的目光離開路面或者由於全神貫注操作「產品」而影響駕駛行為。

您使用本產品的風險由您獨自承擔。對於本產品的任何功能或服務，包括但不限於您行走的步數、燃燒的卡路里、睡眠品質或時長、心率以及其他資料，我們不作出關於其準確性、可靠性或有效性的任何陳述、保證或承諾。

本產品，包括其作業系統和產品上的任何心率感測器（如果適用），並非醫療設備，而僅用於一般健康/健身目的。它並非設計為運用於診斷疾病或其他狀況，也不是運用於治療、緩解、處理或預防疾病。在開始或改變您的鍛煉、睡眠或營養之前，應始終諮詢合格醫療專業人員的意見，因為這樣做可能會造成嚴重的傷害或死亡。

長時間的摩擦和壓迫可以刺激皮膚。請特別注意保持裝置清潔，因為汗水和污漬的組合也可能會導致皮膚刺激。

產品應與植入的醫療裝置保持20釐米以上的距離，以儘量減少射頻干擾的可能性。訪問 [diesel.fgsservices.com](https://diesel.fgsservices.com) 以了解更多詳情。

電池只能由Fossil Group授權的維修中心進行維修。

警告！使用非核准的電池或充電器可能會引起火災、爆炸、化學品滲漏或其他危險。

要查看無線電傳輸設備型號批准代碼 有關觸控式螢幕智慧手錶的特定監管資訊、認證和合規標記，可以在此產品上找到。轉至設定>系統>監管資訊。

對於混合智能手錶 HR 的特定監管信息、認證和合規標誌，可以在此產品上找到。轉到設置 > 關於

有關其他法規和/或射頻暴露信息，請訪問<https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>

## 對於使用硬幣電池的裝置

切勿吞嚥電池 - 有化學灼傷危險

本產品包含一塊鈕扣電池。如果嚥下鈕扣電池，只需2個小時，就會造成嚴重的內部器官灼傷，甚至死亡。

請將新、舊電池遠離兒童存放。

如果電池蓋不能蓋緊，請停止使用本產品並遠離兒童存放。

如果覺得電池或許已被吞下，處在人體內的某個部位，請立即尋求醫療救助。



## 監管與安全提示

### 警語

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

使用過度恐傷害視力。

使用30分鐘請休息10分鐘。

未滿2歲幼兒不看螢幕，2歲以上每天看螢幕不要超過1小時。

## 標準的有限質量保證摘要

若要查看完整的保修詳情、安全和操作注意事項，或者想要查找額外的譯文，請訪問 [diesel.fgsservices.com](https://diesel.fgsservices.com)

Fossil Group, Inc.（「我們」、「我們的」或「屬我們」）保證，本產品和產品包裝中的附件（以下簡稱「產品」）在正常使用情況下，從購買當日起一年內在材料和工藝上均不會出現缺陷，如您在歐洲經濟區（EEA）、英國（UK）或瑞士（CH）居住和購買本產品，則保修期為兩年。

這是製造商自願性的質量保證。提供了獨立於《消費者法》所提供之權利的權利，包括但不限於，跟不符合規定之貨物相關的權利。我們的有限質量保證是另外附加的，不取代《消費者法》所規定的權利。

## 不保修事項

正常的磨損。針對正常磨損進行定期維護、修理和更換零部件不在保修範圍之內。

錶殼和石英晶體（如適用）。我們不對錶殼和石英晶體提供保修。

錶帶。我們不對錶鏈或錶帶提供保修。

電池。僅對可充電電池完全充滿時電量低於額定容量的80%以及電池液滲漏的情況提供保修。非可充電電池不在保修範圍之內。

濫用和誤用。由以下原因造成的缺陷或損壞：

- a) 不當操作、存放、誤用或濫用、意外或疏忽，例如：因誤用給「產品」表面造成的物理性損壞（裂紋或劃痕等）；
- b) 與液體、水、雨水、極濕或過量汗液、砂子、塵土或類似物質、酷熱天氣或者食物接觸；
- c) 不屬於Fossil Group失誤的其他行為，不在保修範圍之內。

使用非獲准產品。因使用非Fossil Group品牌或認證產品、附件或軟件或者其他外圍設備而導致的缺陷或損壞不在保修範圍之內。

發生改變的產品。存在以下情況的產品：

- a) 序列號、生產日期代碼或其他追蹤標記已經移除、更改或擦除；
- b) 密封條破損或者有跡象表明有未經授權的經銷商或維修中心進行改動或拆修；不在保修範圍之內。

來自未經授權銷售商的產品。不是從授權Fossil Group零售商處購買的產品不在保修範圍之內。

## 您必須怎麼做才能獲取保修服務？

為獲取本有限質量保證所規定的保修服務，您必須將「產品」裝在合適的盒子里返寄到經授權的維修網站，並附上顯示購買日期、「產品」序列號以及賣方名稱和地址等信息的銷售收據或者類似的銷售證明。如果Fossil Group決定，「產品」不在本有限質量保證之保修範圍內，您必須承擔所有部件費用、郵寄費用和勞務費用或將此類「產品」退還給您所產生的費用。

在某些地區，在法律允許的情況下，保修期維修可能會收取運費和手續費。

可用的服務選項取決於要求服務的所在國，並且可能受限於原始銷售國。

您產品上儲存的任何數據、軟件或應用程式均不會重裝。提交「產品」進行維修之前，您應為「產品」所含的任何內容保留一套單獨的備份副本，這是因為「產品」上的某些或所有內容可能會在維修期間遭到刪除或重新格式化。

遵守diesel.fgservices.com上提供服務的全部條款和詳細信息。

## 知識產權

由Fossil Group或其有關該產品的各家供應商所有或者屬於其所轄財產的所有「知識產權」（定義見下文），包括但不限於，與之相關的附件、部件或軟件（「產品系統」），歸Fossil Group或其許可方所有，並受到聯邦法律、州法律以及國際條約規定的保護。「知識產權」包括但不限於，發明（專利的或者非專利的）、專利、商業機密、版權、軟件、計算機程式以及相關的文檔及其他原創作品。您不得侵犯或違反那些受「知識產權」保護的權利。而且，您同意，不會（而且不會試圖）利用軟件對其進行修改、編制衍生作品、逆向工程、反編譯、反彙編或者試圖創建源代碼。對「知識產權」的任何擁有權或所有權都不會轉移給您。屬於「知識產權」的一切權利依然歸Fossil Group及其許可方和供應商所有。

## 한국어 KOREAN

전체 보증서 상세, 안전과 취급 주의, 또는 추가적인 번역을 보시려면 [diesel.fgsservices.com](https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/) 을 방문하시기 바랍니다.

### 안전 주의 사항 요약

이 제품을 충전기를 운전하거나 움직이는 차량을 운전하면서 사용하는 등 위험한 상황이 발생할 수 있는 환경에서 사용하지 마십시오. 그러면 도로에서 눈을 떼게 되거나 운전에 집중하는 능력이 다른데 집중하느라 방해받을 수 있습니다.

이 제품의 사용은 전적으로 사용자 본인의 책임입니다. 당사는 보증수, 칼로리 소모량, 수면의 질, 수면 기간, 심박수, 기타 정보 등을 포함하여 제품의 기능이나 서비스의 정확성, 신뢰성 또는 효율성에 대해 어떠한 진술, 보증 또는 약속도 하지 않습니다.

기기의 운영 체제와 내장된 심장 박동 센서(해당되는 경우)를 포함하여 본 제품은 의료 기기가 아니며 일반적인 건강/피트니스 용도로만 사용되도록 만들었습니다. 이 제품은 질병이나 기타 상태에 대한 진단 또는 질병의 치유, 완화, 치료, 예방을 목적으로 의도되었거나 제작되지 않았습니다. 운동, 수면 또는 영양 섭취 계획을 변경하거나 시작하기 전에 자격을 갖춘 의료 전문가와 꼭 상의하세요. 그런 경우 건강에 심각하게 유해한 영향이 미치거나 사망에 이를 수도 있기 때문입니다.

지속적인 마찰과 압력은 피부를 자극할 수 있습니다. 땀과 오염이 피부 자극을 유발할 수 있으므로 장치를 청결하게 유지할 수 있도록 특별히 신경 써 주시기 바랍니다.

잠재적인 RF 간섭을 최소화하려면 이식된 의료 기기에서 20cm이상 떨어져 있어야 합니다. 더 자세한 내용은 [diesel.fgsservices.com](https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/) 를 참조하세요.

이 배터리는 Fossil Group이(가) 인증한 서비스센터에서만 서비스받아야 합니다. 경고! 가 인증하지 않은 배터리나 충전기를 사용하면 화재, 폭발, 누출 또는 기타 위험이 발생할 수 있습니다.

터치스크린 스마트워치에 대한 특별 규정 정보, 인증서, 준수 마크를 확인할 수 있습니다. 설정 > 시스템 > 규정 정보로 이동하세요.

Hybrid Smartwatch HR 관련 규제 정보, 인증 및 규정 준수 마크는 이 제품에서 찾을 수 있습니다. 설정 > 정보로 이동합니다.

추가 규정 및 / 또는 무선 주파수 노출 정보는 <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>를 참조하십시오.

### 코인 셀 배터리사용 장치 용

배터리를 삼키지 마십시오 - 화학적 화상 위험

이 제품에는 동전/단추 모양의 셀 배터리가 사용됩니다. 이 동전/단추 모양의 배터리를 삼키면, 단 2시간 만에 심각한 내부 화상이 발생할 수 있으며 사망에 이를 수 있습니다.

새 배터리 및 사용한 배터리는 아이들의 손이 닿지 않는 곳에 두십시오. 배터리 함이 꼭 닫히지 않는다면, 제품 사용을 중지하고 아이들의 손이 닿지 않는 곳에 두십시오. 배터리를 삼켰거나 신체 내부에 들어 갔다고 생각되면, 즉시 내과 검사를 받으십시오.



### 표준 제한 보증개요

전체 보증서 상세, 안전과 취급 주의, 또는 추가적인 번역을 보시려면 [diesel.fgsservices.com](https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/)을 방문하시기 바랍니다.

Fossil Group, Inc.("당사")는 제품("제품")과 함께 포장된 본 상품 및 액세서리를 정상적으로 사용하는 경우, 재료 및 제조상의 결함이 없음을 보증합니다. 보증은 구매일로부터 1년 동안 지속됩니다. 단, 유럽경제지역(EEA), 영국(UK) 또는 스위스(CH) 거주자가 이 제품을 구매한 경우, 보증 기간은 2년입니다.

이것은 제조사의 자발적인 보증입니다. 이 보증은 부적합 상품 등 소비자법이 제공하는 권리와는 별도로 제공되는 권리를 제공합니다. J의 제한 보증의 혜택은, 소비자법이 제공하는 권리에 추가되는 권리이며 소비자법이 제공하는 권리를 대신하는 것이 아닙니다.

### 보증되지 않는 것은 무엇인가요?

정상적인 닳음 및 마모, 정상적인 닳음 및 마모로 인해 발생한 일정 기간의 유지, 보수 및 부품품의 교체는 보증에서 제외됩니다.

케이스 및 크리스탈(해당되는 경우) 저하의 케이스 또는 크리스탈은 보증하지 않습니다.

팔찌는 팔찌 또는 스트랩은 보증하지 않습니다.

배터리 완전히 충전되었을 때 충전 용량이 정격 용량의 80% 미만인 재충전 가능한 배터리와 누출된 배터리는 이 제한 보증으로 보증합니다. 비충전식 배터리는 이 제한 보증으로 보증하지 않습니다.

남용 및 오용 다음과 같은 원인으로 인한 결함 및 손상:

- 남용의 결과로 제품 표면에 발생한 물리적 손상(균열 또는 긁힘 등)등, 부적절한 조작, 보관, 남용 및 오용, 사고 또는 주의 태만;
- 액체, 물, 비, 높은 습기 또는 심한 땀, 모래, 먼지 종류, 고온, 음식 과의 접촉;
- Fossil Group의 잘못이 아닌 기타 행동은 보증 범위에서 제외됩니다.

제품이 아닌 제품 사용 Fossil Group 상품이 아니거나 Fossil Group가 인증하지 않은 제품, 부속품 또는 소프트웨어나 주변 기기 사용을 인한 결함 또는 손상은 보증 범위에서 제외됩니다.

다음과 같이 변조된 제품:

- a) 일련번호나 제조 날짜 코드 또는 기타 추적 마크가 제거, 대체 또는 지워진 경우;
- b) 봉인이 파손되었거나 무인증 판매인 또는 수리센터가 변경 또는 접근한 증거가 보이는 경우, 보증 범위에서 제외 됩니다.

무인증 판매인의 제품 인증된 Fossil Group 판매사에게서 구매하지 않은 제품은 보증 범위에서 제외됩니다.

#### 보증 서비스를 받으려면 무엇을 해야 하나?

본 제한 보증서의 서비스를 받고자 하시면, 제품을 운송에 적합한 용기 안에 판매 영수증 또는 원래의 제품 구매 일자, 일련번호 및 판매자의 이름과 주소가 표시된 적절한 증거를 동봉하여 포장한 다음 인증된 서비스 시설로 반송해야 합니다. Fossil Group가 해당 제품에 대해 본 제한 보증서의 적용을 받을 수 없는 제품이라 판정할 경우, 사용자는 해당 제품의 수리에 드는 모든 부품, 운송, 및 인건비를 지불해야 하며 그렇지 않을 경우 해당 제품이 반송될 것입니다.

일부 지역에서는 법에 따라 보증 수리 시 운송료와 수수료가 청구될 수 있습니다.

사용 가능한 서비스 옵션은 서비스 요청 국가에 따라 다르며 원래 판매 국가에서만 가능하도록 제한될 수 있습니다.

제품에 추가된 데이터, 소프트웨어 또는 애플리케이션은 재설치되지 않습니다. 보증 서비스를 받는 동안 일부 또는 모든 콘텐츠가 삭제되거나 포맷될 수 있기 때문에, 제품을 Fossil Group로 보내기 전에 제품의 모든 콘텐츠에 대해 별도의 백업 카피를 보관하셔야 합니다.

diesel.fgservices.com에서 제공되는 서비스를 얻는 방법에 대한 자세한 내용과 자세한 내용이 적용됩니다.

#### 지적 재산권

아래에 규정된 바와 같이 부속품, 부품, ("제품 시스템")과 관련된 소프트웨어 등, Fossil Group 또는 제품과 관련된 각 공급업체의 소유이거나 기타 그 재산인 모든 지적 재산권은 Fossil Group 또는 그 라이선스 허여자의 소유이며, 연방법, 주의 법률 및 국제 협약 규정의 보호를 받습니다. 지적 재산권은 발명(특허 가능한 또는 특허 불가능한), 특허, 기밀비밀, 저작권, 소프트웨어, 컴퓨터 프로그램, 및 관련 문서와 기타 저작물 등을 포함합니다. 귀하는 지적 재산권에 의해 보호받은 권리를 침해하거나 달리 위반할 수 없습니다. 또한 귀하는 소프트웨어를 변경, 패싱 작업의 준비, 리버스 엔지니어링, 디컴파일, 분해 또는 달리 소프트웨어의 소스 코드를 생성하지 않으며(또한 시도하지도) 않는다는데 동의합니다. 지적 재산권의 어떤 권리 또는 소유권도 귀하에게 양도되지 않습니다. 지적 재산권에 대한 모든 해당 권리는 여전히 Fossil Group와 각 라이선스 허여자 및 공급자에게 있습니다.

## РУССКИЙ RUSSIAN

#### ПРОИЗВОДИТЕЛЬ:

Fossil Group, Inc.  
Штаб-квартира:  
901 S. Central Expressway  
Richardson, Texas 75080  
United States of America  
[www.fossilgroup.com/contact-us/](http://www.fossilgroup.com/contact-us/)

#### ДИСТРИБЬЮТОР В ШВЕЙЦАРИИ:

Fossil Switzerland GmbH  
Riehenring 182  
4058 Basel  
Switzerland

#### УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ В ЕВРОПЕ:

NOW Building, 16A  
Таврический проспект, 16  
2132 LS Хофддорп  
Нидерланды

Для получения исчерпывающей информации по условиям гарантии, предупреждений о безопасности и по обращению с изделием, а также дополнительных переведенных материалов, перейдите на [diesel.fgservices.com](http://diesel.fgservices.com)

## ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

Не используйте Изделие в условиях, которые могут привести к возникновению опасной ситуации. К таким условиям относится использование Изделия при управлении тяжелым оборудованием или за рулем движущегося автомобиля таким образом, который может заставить вас отвести взгляд от дороги или настолько увлечься деятельностью, что вы не сможете сосредоточиться на процессе вождения.

Вы используете Изделие исключительно на свой страх и риск. Мы не делаем никаких заявлений, не даем никаких гарантий и обещаний относительно точности, надежности или эффективности любой функции или службы Изделия, включая, без ограничений, подсчет числа пройденных вами шагов и сожженных

калорий, определение качества или продолжительности сна, пульса (если применимо) и предоставления иной информации.

Данный Продукт, включая его операционную систему и датчики пульса (если имеются), не является медицинским прибором и предназначен только для общего оздоровления и фитнеса. Оно не создано и не предназначено для использования при диагностике заболеваний или других состояний, а также для лечения заболеваний, облегчения состояния при заболеваниях, проведения медицинских процедур при заболевании и профилактики заболеваний. В любой ситуации обращайтесь за консультацией к квалифицированному медицинскому работнику, прежде чем начать применять новый режим тренировок, сна или питания или вносить изменения в такой режим, поскольку это может привести к серьезному вреду или смерти.

Продолжительное трение или давление может вызвать раздражение кожи. Уделяйте особое внимание содержанию устройства в чистоте, поскольку сочетание пота и грязи также может привести к раздражению кожи.

Изделие необходимо держать на расстоянии не менее 20 см от имплантированных медицинских устройств для минимизации возможных радиопомех. См. [diesel.fgservices.com](https://www.diesel.fgservices.com) для получения дополнительной информации.

Обслуживание батареи должны выполнять только уполномоченные сервисные центры Fossil Group. **ОСТОРОЖНО!** Использование неодобренной батареи или зарядного устройства может вызвать опасность пожара, взрыва, утечки или другие опасности.

На этом продукте можно найти специальную нормативно-правовую информацию, сертификаты и знаки соответствия касательно смарт-часов с сенсорным экраном. Перейдите в Настройки > Система > Нормативно-правовая информация.

Конкретная нормативная информация, сертификация и знаки соответствия для Hybrid Smartwatch HR можно найти на этом продукте. Зайдите в Настройки > О программе

Для получения дополнительной нормативной и / или радиочастотной информации посетите веб-сайт <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>

#### УСТРОЙСТВА, В КОТОРЫХ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ БАТАРЕЯ-ТАБЛЕТКА

Не глотайте батарею из-за опасности химического ожога.

Это Изделие содержит батарею-таблетку. Если батарею-таблетку проглотить, это может вызвать серьезные внутренние ожоги всего за 2 часа и привести к смерти. Храните новые и использованные батарейки подальше от детей. Если батарейный отсек надежно не закрывается, прекратите использование Изделия и держите его подальше от детей. Если вы думаете, что батареи, возможно, были проглочены или помещены в какую-либо часть тела, немедленно обратитесь к врачу.



## УВЕДОМЛЕНИЯ О НОРМАТИВНОМ РЕГУЛИРОВАНИИ

#### ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ НОРМАМ СЕ (ЕВРОПА)

Настоящим компания Fossil Group, Inc. заявляет, что данный продукт соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы 2014/53/ЕС. С полным текстом декларации соответствия ЕС, показателями максимальной мощности передачи на частотный диапазон и значениями удельной мощности поглощения излучения можно ознакомиться по следующему адресу в Интернете: <https://www.fossilgroup.com/compliance/regulatory-compliance/>



#### ИНФОРМАЦИЯ О ПЕРЕРАБОТКЕ И УТИЛИЗАЦИИ

Этот символ указывает на то, что данное изделие при утилизации не должно попадать в несортированные бытовые отходы. Для использованного электрического и электронного оборудования существует отдельная система сбора мусора. Как правило, старое электрическое и электронное оборудование может быть бесплатно сдано на утилизацию. За более подробной информацией можно обратиться в компетентные муниципальные органы или в магазин, где вы приобрели изделие. Правильная утилизация обеспечивает надлежащую переработку и повторное использование электрического и электронного



оборудования. Она позволяет избежать возможного ущерба окружающей среде и здоровью людей, а также сохранить природные ресурсы.

- Не выбрасывайте изделие в бытовые отходы.
- Батарейки не следует выбрасывать в коммунально-бытовые отходы, поскольку для них требуется отдельная система сбора.
- Утилизация упаковки и самого изделия должна осуществляться в соответствии с местными нормативными требованиями.

## СТАНДАРТНАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ РЕЗЮМЕ

Для получения исчерпывающей информации по условиям гарантии, предупреждений о безопасности и по обращению с изделием, а также дополнительных переведенных материалов, перейдите на страницу [diesel.fgservices.com](http://diesel.fgservices.com)

Fossil Group, Inc. («мы», «наш» или «нас») гарантирует, что этот продукт и аксессуары, содержащиеся в упаковке с продуктом («Продукт»), не будут иметь дефектов материалов и изготовления при нормальном использовании в течение периода, начинающегося с даты покупки и продолжающегося один год, за исключением случаев, когда вы проживаете и приобрели этот продукт в Европейской экономической зоне (ЕЭЗ), Великобритании (Великобритания) или Швейцарии (Швейцария), где гарантийный срок составляет два года.

Это добровольная гарантия изготовителя. Она предоставляет отдельные права, помимо прав, предусмотренных законом о правах потребителя, включая, без ограничений, права, которые касаются товаров, не соответствующих требованиям. Преимущества нашей ограниченной гарантии предоставляются в дополнение к правам, предусмотренным законом о правах потребителя, а не вместо них.

### НА ЧТО НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ ГАРАНТИЯ?

**НОРМАЛЬНЫЙ ФИЗИЧЕСКИЙ И МОРАЛЬНЫЙ ИЗНОС.** Периодическое техническое обслуживание, ремонт и замена частей из-за нормального физического и морального износа исключаются из сферы действия гарантии.

**КОРПУС И СТЕКЛО (ЕСЛИ ПРИМЕНИМО).** Наша гарантия не распространяется на корпус и стекла.

**БРАСЛЕТ.** Наша гарантия не распространяется на браслеты и ремешки.

**БАТАРЕИ.** Ограниченная гарантия распространяется только на те аккумуляторные батареи, которые в полностью заряженном состоянии работают на уровне 80% от своей номинальной мощности, и батареи с утечкой. Настоящая ограниченная гарантия не распространяется на неаккумуляторные батареи.

**ЗЛОУПОТРЕБЛЕНИЕ И НЕПРАВИЛЬНОЕ ПРИМЕНЕНИЕ.** Гарантия не распространяется на дефекты или повреждения, возникающие в результате:

- а) неправильной эксплуатации, хранения, неправильного использования или злоупотребления, несчастного случая или небрежности, например, физические повреждения (трещин, царапины и т.д.) на поверхности Изделия в результате неправильного использования;
- б) контакта с жидкостью, водой (выходящий за рамки допустимых пределов воздействия, соответствующим стандартам водонепроницаемости Изделия), дождя, очень высокой влажности, сильной потливости, контакта с песком, грязью и т.п., сильной жары или контакта с пищей;
- В) других действий, за которые не отвечает Fossil Group.

**ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НЕОДОБРЕННЫХ ИЗДЕЛИЙ.** Дефекты или повреждения, возникшие в результате использования изделий без фирменного обозначения Fossil Group или несертифицированных изделий, принадлежностей, программного обеспечения или другого периферийного оборудования, не покрываются гарантией.

**ИЗМЕНЕННЫЕ ИЗДЕЛИЯ.** Гарантия не распространяется на изделия с:

- а) удаленными, измененными и стертыми серийными номерами или кодами дат производства или иными знаками отслеживания;
- б) сломанными пломбами и признаками вскрытия или доступа неуполномоченных дилеров или ремонтных центров.

**ИЗДЕЛИЯ ОТ НЕУПОЛНОМОЧЕННЫХ РЕСЕЛЛЕРОВ.** Гарантия не

распространяется на изделия, которые не были приобретены у уполномоченного розничного продавца Fossil Group.

### **ЧТО ВАМ НУЖНО СДЕЛАТЬ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ?**

Для получения сервисного обслуживания по этой Ограниченной гарантии вам нужно отправить Изделие в сервисный центр в упаковке, подходящей для его отправки, а также приложить товарный чек и аналогичное доказательство продажи с указанием даты первоначальной покупки, серийного номера Изделия, имени (названия) и адреса продавца. Если Fossil Group установит, что любое Изделие не покрывается этой Ограниченной гарантией, вам потребуются оплатить все части, доставку и трудозатраты на ремонт или возврат данного Изделия.

В некоторых юрисдикциях, где это разрешено законом, при гарантийном ремонте может взиматься сбор за доставку и обработку.

Доступные варианты обслуживания зависят от страны, в которой запрашивается услуга, и могут быть ограничены исходной страной продажи.

Не будет осуществляться восстановление каких-либо данных, программного обеспечения или приложений, имевшихся в вашем Изделии. Вам нужно сохранить резервную копию любого имеющегося в Изделии содержания перед доставкой Изделия в Fossil Group для гарантийного обслуживания, поскольку часть содержания или все содержание может быть удалено или отформатировано во время гарантийного обслуживания.

С учетом полных условий и подробной информации о получении услуг, доступных на [diesel.fgservices.com](http://diesel.fgservices.com).

### **ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ**

Вся интеллектуальная собственность, которая определена ниже, принадлежит Fossil Group или ее соответствующим поставщикам или иным образом является их собственностью, а также касается данного изделия, включая, без ограничений, связанные с изделием принадлежности, детали и программное обеспечение («Система изделия»), является собственностью Fossil Group

или ее лицензиаров и защищена согласно федеральным законам, законам штата и положениями международных договоров. Интеллектуальная собственность включает, без ограничений, изобретения (патентоспособные или непатентоспособные), патенты, коммерческие тайны, авторские права, программное обеспечение, компьютерные программы, соответствующую документацию и другие авторские работы. Вы не можете посягать на права, обеспеченные Интеллектуальной собственностью, или иным образом нарушать эти права. Кроме того, вы соглашаетесь, что не будете (и не будете пытаться) изменять, создавать производные работы, декомпилировать, дизассемблировать или иным образом пытаться воссоздать исходный код программного обеспечения. Вам не передается никакой правовой титул или право владения Интеллектуальной собственностью. Все применимые права Интеллектуальной собственности остаются у Fossil Group, ее лицензиаров и поставщиков.

**CERTIFICATE OF WARRANTY  
GARANTIESCHEIN  
CERTIFICAT DE GARANTIE  
CERTIFICATO DI GARANZIA  
CERTIFICADO DE GARANTIA  
CERTIFICADO DE GARANTÍA  
CERTYFIKAT GWARANCJI  
GARANTİ BELGESİ  
شهادة ضمان  
SERTIFIKAT GARANSI  
保証書  
保修证明  
保養證明  
보증서를  
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**

The CERTIFICATE OF WARRANTY which follows below is to be completed at time of purchase by the retail store where you purchased your watch.

Der folgende GARANTIESCHEIN ist zum Zeitpunkt des Kaufs durch den Einzelhändler auszufüllen, bei dem der Kauf erfolgte.

Le CERTIFICAT DE GARANTIE suivant doit être complété au moment de l'achat par le détaillant vous vendant la montre.

Il CERTIFICATO DI GARANZIA seguente deve essere compilato dal rivenditore al momento dell'acquisto dell'orologio.

O CERTIFICADO DE GARANTIA que se segue deve ser preenchido no momento da compra pela loja de retalho que lhe vende o relógio.

El siguiente CERTIFICADO DE GARANTÍA deberá ser cumplimentado en el momento de la compra por la tienda minorista en la que compró su reloj.

Poniższy CERTYFIKAT GWARANCJI musi zostać wypełniony w chwili zakupu przez autoryzowanego dealera FOSSIL, u którego zegarek został nabyty.

Aşağıdaki GARANTİ BELGESİ, saatinizi satın aldiğiniz mağazada satın alma sırasında doldurulmalıdır.

شهادة الضمان التي تلي أدناه ستكتمل في وقت الشراء من قبل متجر البيع بالتجزئة حيث اشترت ساعتك.

SERTIFIKAT GARANSI berikut harus diisi pada saat pembelian oleh toko pengecer, tempat Anda membeli jam.

以下の保証書は、ご購入時に販売店によって記入される必要があります。

以下保修证明应在您购买手表时由销售该手表的零售店填写。

以下保養證明應在您購買手錶時由銷售該手錶的零售店填寫。

시계를 구입하신 소매점에서 다음 보증서를 작성하시기 바랍니다.

Приведенный ниже ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН должен быть заполнен в момент покупки розничным магазином, где вы приобрели ваши часы.

Model Number:  
 Modellnummer:  
 Modèle :  
 Numero di modello:  
 Número do modelo:  
 Número del modelo:  
 Numer modelu:  
 Model numarası:  
 رقم الموديل:  
 Nomor Model:  
 モデルナンバー:  
 型号:  
 型號:  
 모델 번호:  
 Номер модели:

Sold By:  
 Verkauft durch:  
 Vendu par :  
 Venduto da:  
 Vendido por:  
 Vendido por:  
 Sprzedawca:  
 Tarafından satılan:  
 تم بيعها من قبل:  
 Penjual:  
 販売店:  
 卖方:  
 賣家:  
 판매자:  
 Продавец:

Sold To:  
 Verkauft an:  
 Vendu à :  
 Venduto a:  
 Vendido a:  
 Vendido a:  
 Nabywca:  
 Şuna satıldı:  
 بيعت ل:  
 Pembeli:  
 ご購入者:  
 买方:  
 買家:  
 구매자:  
 Покупатель:

Location/Date:  
 Ort/Datum:  
 Emplacement/Date :  
 Luogo/data:  
 Local/data:  
 Lugar/Fecha:  
 Lokalizacja/data:  
 Yer / Tarih:  
 الموقع / التسجيل:  
 Lokasi/Tanggal:  
 場所/ご購入日:  
 地点/日期:  
 地點/日期:  
 위치 / 날짜:  
 Местонахождение/Дата:

Vendor Stamp:  
 Stempel des Händlers:  
 Cachet du revendeur :  
 Timbro del rivenditore:  
 Carimbo do vendedor:  
 Sello del vendedor:  
 Pieczęć autoryzowan:  
 Satıcı Damgası:  
 ختم بائع:  
 Stempel Vendor:  
 販売店スタンプ:  
 销售单位盖章:  
 銷售商的蓋章:  
 판매점 스탬프:  
 Печать продавца:

## ADDITIONAL REGULATORY NOTICES

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้มีความสอดคล้องตามมาตรฐานหรือข้อกำหนดทางเทคนิคของ กสทช



เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้รับใบอนุญาตให้มี ใช้ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคมหรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กสทช. เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุคมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาตวิทยุคมนาคมตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม พ.ศ. 2498



**กสทช.** | โทรคมนาคม

กำกับดูแลเพื่อประชาชน  
Call Center 1200 (Inswรี)

해당 무선설비는 운용 중 전파혼선 가능성이 있으므로 인명 안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다. 통화 시 단말기를 입에 대고 통화하게 되면 하울링 현상 등으로 정확한 통화가 이뤄지지 않으므로 한 뼘 정도(10~15cm) 이격을 두고 사용하세요.



Complies with  
IMDA Standards  
DA105446

Distributor  
Grindel  
Itiban Center 5th Pisco Oficina B,  
Alto Parana, PY



**EAC**



| 部件名称    | 有害物质 |   |   |        |      |       |
|---------|------|---|---|--------|------|-------|
|         | 铅    | 汞 | 镉 | 六价铬化合物 | 多溴联苯 | 多溴二苯醚 |
| 外壳及内部部件 | X    | ○ | ○ | ○      | ○    | ○     |
| 带       | ○    | ○ | ○ | ○      | ○    | ○     |

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572 规定的限量要求。

依據台灣「低功率射頻器材技術規範」規定：

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

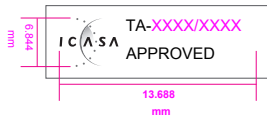
使用過度恐傷害視力。

使用30分鐘請休息10分鐘。

未滿2歲幼兒不看螢幕，2歲以上每天看螢幕不要超過1小時。



廢電池請回收



| 設備名稱：智慧型手錶；型號(型式)：                                                                                                 |            |           |           |                            |               |                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------|-----------|----------------------------|---------------|-----------------|
| 單元                                                                                                                 | 限用物質及其化學符號 |           |           |                            |               |                 |
|                                                                                                                    | 鉛<br>(Pb)  | 汞<br>(Hg) | 鎘<br>(Cd) | 六價鉻<br>(Cr <sup>6+</sup> ) | 多溴聯苯<br>(PBB) | 多溴二苯醚<br>(PBDE) |
| 電路板                                                                                                                | —          | ○         | ○         | ○                          | ○             | ○               |
| 面板                                                                                                                 | ○          | ○         | ○         | ○                          | ○             | ○               |
| 錶殼                                                                                                                 | ○          | ○         | ○         | ○                          | ○             | ○               |
| 錶帶                                                                                                                 | ○          | ○         | ○         | ○                          | ○             | ○               |
| 充電器                                                                                                                | —          | ○         | ○         | ○                          | ○             | ○               |
| 備考1. “超出0.1wt%”及“超出0.01wt%”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。<br>備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。<br>備考3. “—”係指該項限用物質為排除項目。 |            |           |           |                            |               |                 |